

## Elektrische barbecue grill

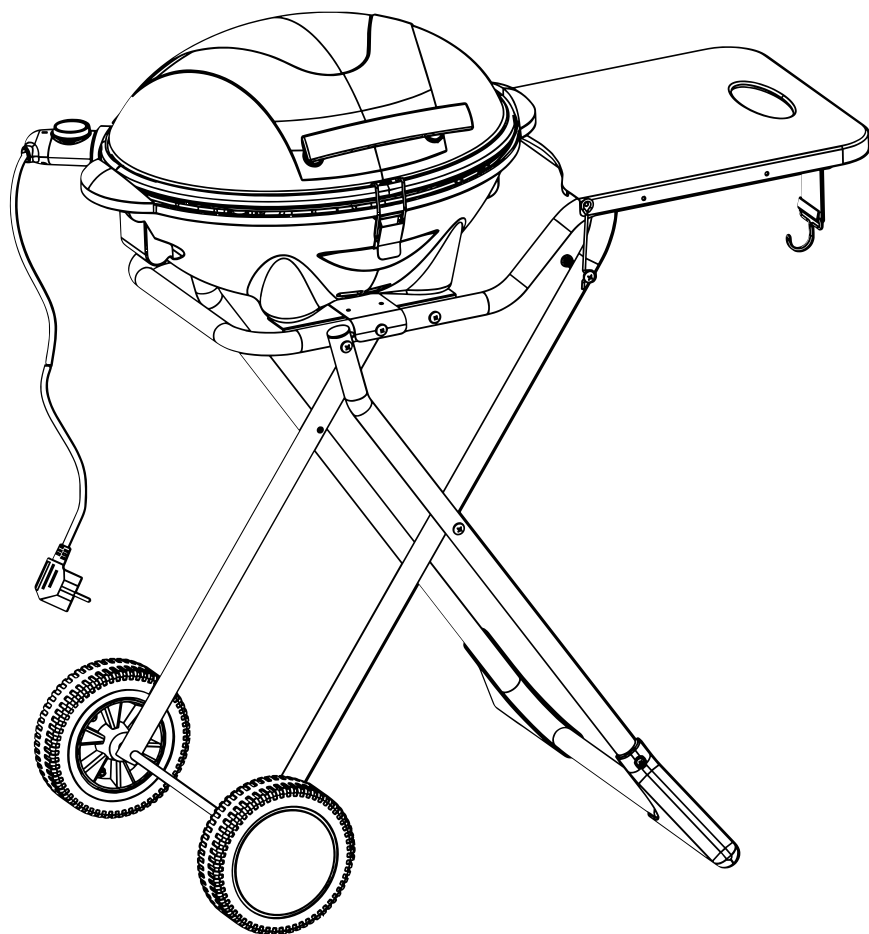
---

NL/BE – Handleiding - Elektrische barbecue grill

EN – User manual - Electric barbecue grill

FR/BE – Manuel d'utilisation - Barbecue électrique

**KB1004102**



# Index

---

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| <b>NL/BE – Handleiding</b>          | <b>3</b>  |
| <b>EN – User manual</b>             | <b>24</b> |
| <b>FR/BE – Manuel d'utilisation</b> | <b>45</b> |

# NL/BE – Handleiding



## Voorwoord

---

### Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

### Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

### Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

# Inhoudsopgave

---

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| <b>1. Introductie</b>              | <b>5</b>  |
| 1.1 Beoogd gebruik                 | 5         |
| 1.2 Productoverzicht               | 5         |
| 1.3 Productspecificaties           | 6         |
| 1.4 Overige eigenschappen          | 6         |
| 1.5 Inhoud verpakking              | 6         |
| <b>2. Veiligheid</b>               | <b>7</b>  |
| <b>3. Instructies voor gebruik</b> | <b>11</b> |
| 3.1 Montage                        | 11        |
| 3.2 Voor het eerste gebruik        | 20        |
| 3.3 Hoe te gebruiken               | 21        |
| 3.4 Kooktijden                     | 21        |
| 3.5 Grilltips                      | 21        |
| <b>4. Onderhoud en reiniging</b>   | <b>22</b> |
| <b>5. Opslag</b>                   | <b>22</b> |
| <b>6. Weggooien en recyclen</b>    | <b>22</b> |
| 6.1 Afvoeren                       | 22        |
| 6.2 Elektrisch apparaat            | 23        |
| <b>7. Disclaimer</b>               | <b>23</b> |

# 1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

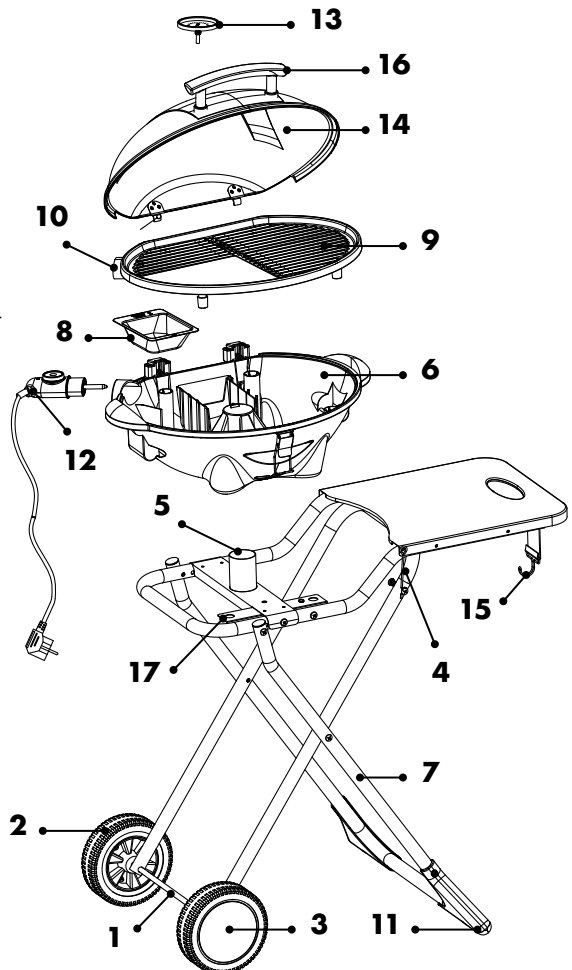
## 1.1 Beoogd gebruik

Een elektrische barbecue is een kooktoestel voor buiten dat is ontworpen om voedsel te grillen met behulp van elektriciteit als stroombron.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

## 1.2 Productoverzicht

1. Wiel
2. Wiel
3. Wieldop
4. Borgpen
5. Buis voor standaard
6. Basis
7. Frame
8. Lekbak
9. Grillrooster
10. Aansluiting voor thermostaatregelaar
11. Poot
12. Thermostaatregelaar
13. Thermometer
14. Deksel
15. Haakje
16. Handvat deksel
17. Montageplaat



### 1.3 Productspecificaties

|                            |                                                                                                |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Afmeting                   | 90 x 43 x 95 cm                                                                                |
| Gewicht                    | 10,6 kg                                                                                        |
| Lengte snoer               | 3 m                                                                                            |
| Type stekker/adapter       | EU                                                                                             |
| Spanning                   | 220-240V AC                                                                                    |
| Frequentie                 | 50/60Hz                                                                                        |
| Vermogen                   | 2000-2400W                                                                                     |
| Temperatuurbereik          | Max. 190-250°C                                                                                 |
| IP-waarde                  | IPX4                                                                                           |
| Oververhittingsbeveiliging | Ja.                                                                                            |
| Automatische uitschakeling | Als de temperatuur rond de 200°C komt, gaat hij uit en bij minder dan 150°C gaat hij weer aan. |

### 1.4 Overige eigenschappen

- Opvouwbaar.
- Met wielen.
- Met 2 zijbladen.
- Verwijderbare grillplaat.

### 1.5 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Elektrische barbecue grill
- 1x Handleiding
- Montageonderdelen:

| Aanduiding | Item                | Afbeelding                                                                          | Aantal |
|------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| A          | M6x35 schroef       |  | 3      |
| B          | M6 moer             |  | 3      |
| C          | Platte ring voor M6 |  | 3      |
| D          | M4x6 schroef        |  | 2      |

|   |                     |                                                                                   |   |
|---|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|
| E | M4 moer             |  | 2 |
| F | Platte ring voor M4 |  | 2 |
| G | M6x12 schroef       |  | 4 |
| H | R-pen               |  | 2 |
| I | Vlinderschroef      |  | 1 |

## 2. Veiligheid



### WAARSCHUWING!

*Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!*



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

Neem altijd de volgende voorzorgsmaatregelen in acht wanneer je gebruik maakt van 'de Mini Kamado barbecue', hierna te noemen 'het product'.



### GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Dompel het product, het netsnoer of de stekker niet onder in water. Als er water in of op het product komt, schakel het dan onmiddellijk uit en neem contact op met onze klantenservice. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water in badkuipen, wastafels en stel het niet bloot aan regen of andere vochtigheid.
- Controleer regelmatig of de bedrading defect is. In dat geval mag het apparaat niet in gebruik worden genomen (trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact). Stuur het naar de fabrikant voor reparatie.



- Het apparaat mag niet in gebruik worden genomen (onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken) wanneer: het apparaat, de behuizing of de kabel beschadigd is; het apparaat zichtbare tekenen van beschadiging vertoont; een defect wordt vermoed na een val of iets dergelijks.
- Trek de stekker nooit aan het snoer of met natte handen uit het stopcontact. Draag of trek het apparaat nooit aan het snoer.
- Let op! De grillplaat wordt zeer heet en blijft nog lang heet nadat het apparaat is uitgeschakeld. Pas op voor brandwonden! Raak geen hete oppervlakken aan en wees voorzichtig bij het hanteren van het apparaat na gebruik.
- Plaats geen metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en deksels op het product, deze kunnen heet worden. Wees dus alert bij het aanraken van deze voorwerpen.
- Delen van het product worden heet. Maak het product niet schoon als het nog heet is. Wacht tot het product is afgekoeld voordat je het schoonmaakt.
- Gebruik het product niet zonder de lekbak. Zonder de lekbak loop je het risico dat er hete vetresten op het oppervlak terechtkomen. Dit kan schade aan het oppervlak veroorzaken, zoals vetvlekken, en er kunnen ongelukken gebeuren.
- Gebruik geen houtskool, briketten of andere vaste/vloeibare brandstoffen. Dit kan brand veroorzaken. Brand kan het product beschadigen en persoonlijk letsel veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de grillplaat het verwarmingselement niet aanraakt vanwege letselgevaar!
- Laat kinderen niet met het product spelen. Gebruik en bewaar het product buiten het bereik van kinderen.



## **WAARSCHUWING**

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die minder ernstige verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Schakel het product onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact als de stroom uitvalt tijdens het gebruik.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, schakel je het product uit om elektrische schokken te voorkomen.



- Controleer zowel het netsnoer als de stekker regelmatig op tekenen van beschadiging of slijtage. Als er tekenen van beschadiging of slijtage zijn, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door bevoegd onderhoudspersoneel.
- Controleer voordat je het product aansluit of de op het typeplaatje aangegeven netspanning overeenkomt met die van je netvoeding.
- Het product is alleen geschikt voor gebruik buitenshuis. Gebruik het product niet binnenshuis.
- Verplaats het product niet als het aan staat of nog niet afgekoeld is.
- Dit product mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan en instructies krijgen over het veilige gebruik van het product en de mogelijke gevaren begrijpen. Reiniging en onderhoud van het product mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Het product kan worden gebruikt door mensen met een lichamelijke of geestelijke beperking, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan en instructies krijgen over het veilige gebruik van het product en de mogelijke gevaren ervan begrijpen.
- Om elektrische schokken te voorkomen, mag je niet toestaan dat huisdieren of kleine kinderen op het netsnoer kauwen.
- Plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en niet-brandbare ondergrond. Gebruik het apparaat alleen als het op een stabiele en droge ondergrond staat.
- Controleer altijd of het product stevig staat en alle onderdelen goed vastzitten.
- Laat het product volledig afkoelen voordat je het schoonmaakt of opbergt.
- Laat het product nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
- Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt.
- De installatie van een foutstroombeveiliging met een nominale onderbrekingsstroom biedt extra veiligheid door ervoor te zorgen dat 30mA niet wordt overschreden in de huisinstallatie. Laat je adviseren door je installateur. Gevaar bestaat ook bij apparaten die zijn uitgeschakeld, daarom moet na gebruik de stekker uit het stopcontact worden getrokken.



- Haal de stekker uit het stopcontact: in geval van storingen tijdens het gebruik; voor het reinigen of verplaatsen van het apparaat; na gebruik.
- Trek de kabel niet over scherpe randen. Niet klemmen.
- Gebruik verlengsnoeren alleen als je zeker weet dat ze foutloos zijn en gebruik een geaard snoer met een minimale capaciteit van 10A.
- Bedek de grillplaat nooit met aluminiumfolie of bakjes (dit kan de antiaanbaklaag beschadigen).



## **PAS OP**

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

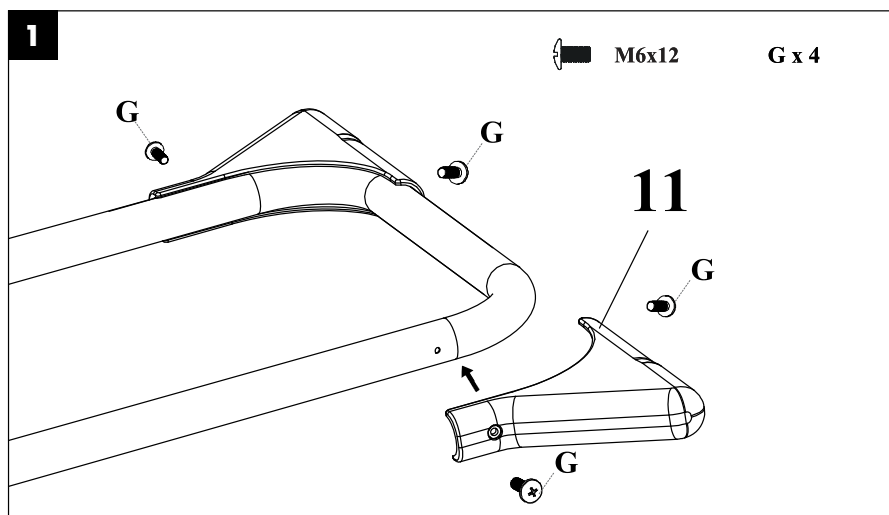
- Gebruik en bewaar het product zodanig dat de kabels niet beschadigd kunnen raken.
- Gebruik het product niet in de regen, sneeuw of hagel. Hierdoor kan het product beschadigd raken.
- Om elektrische schokken te voorkomen, mag je het product niet gebruiken als je vermoedt dat het netsnoer of de stekker beschadigd is. Een beschadigd netsnoer of beschadigde stekker moet door een vakman worden gerepareerd of vervangen.
- Leg het snoer zo dat onbedoeld aanraken of trekken onmogelijk is.
- Breng het verlengsnoer nooit in contact met de hete grillplaat.
- Schakel het apparaat altijd uit voordat je de stekker uit het stopcontact haalt.
- Plaats de grill niet over de rand of hoek van de tafel en vermijd contact met de hete oppervlakken.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete elektrische gasbrander of in een verwarmde oven.
- Schakel het apparaat altijd uit als het niet in gebruik is.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik, maar uitsluitend voor privégebruik.
- Zorg ervoor dat het apparaat correct geïnstalleerd is voordat je het in gebruik neemt (in de eerste plaats als je het wagentje gebruikt).
- Pas op voor vetspatten bij het grillen van vet of sappig vlees.
- Plaats het apparaat op een oppervlak dat bestand is tegen hitte. Houd de elektrische grill minstens 10 cm van muren wanneer deze in werking is.



- Gebruik om veiligheidsredenen geen hulpstukken die niet zijn aanbevolen of geleverd door de fabrikant.
- Alleen getraind personeel mag elektrische apparaten repareren. Ongeschoolde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren opleveren voor de gebruiker.
- Er kan geen garantie voor eventuele schade worden aanvaard als het apparaat voor oneigenlijke doeleinden wordt gebruikt, verkeerd wordt bediend of onvakkundig wordt gerepareerd. In een dergelijk geval vervalt elke aanspraak op garantie.

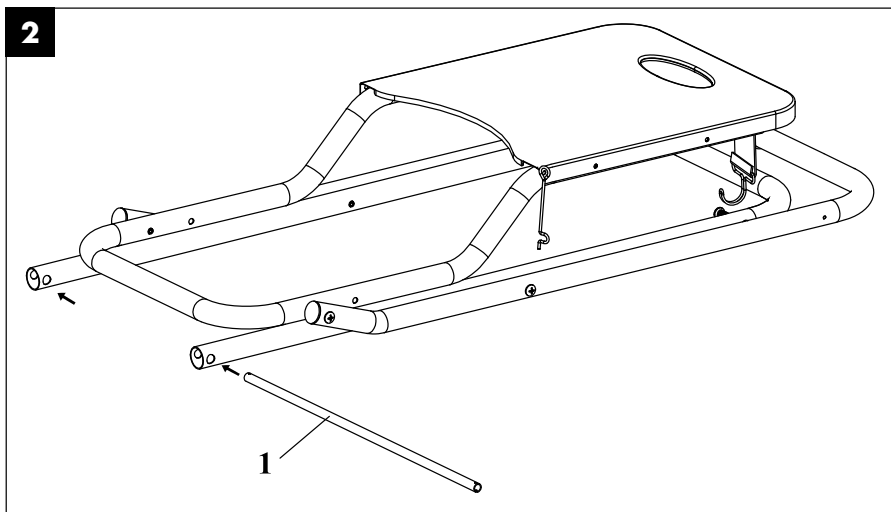
## 3. Instructies voor gebruik

### 3.1 Montage



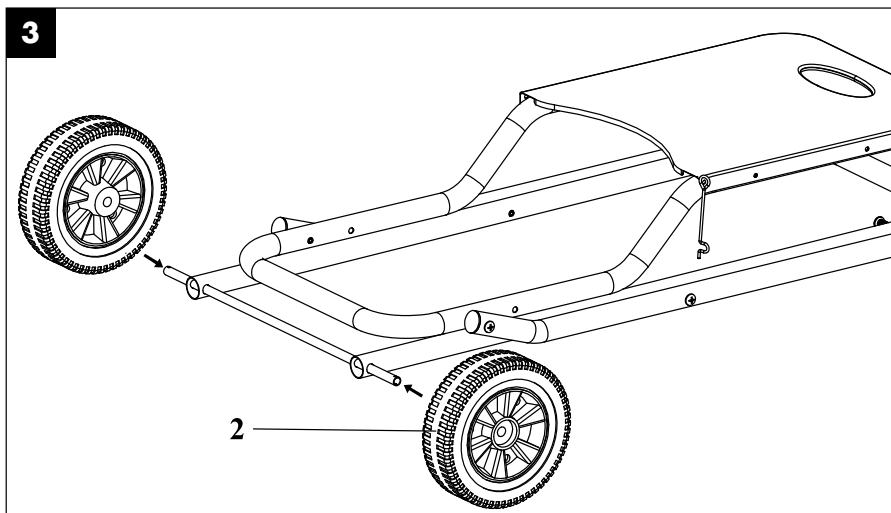
1. Bevestig de poten (11) aan het frame met de schroeven (G).

**2**



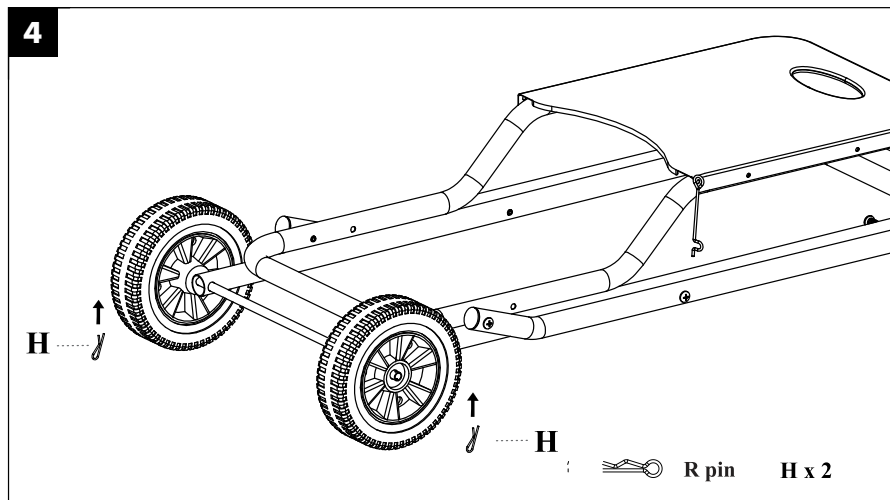
2. Steek de wielas (1) door het frame.

**3**



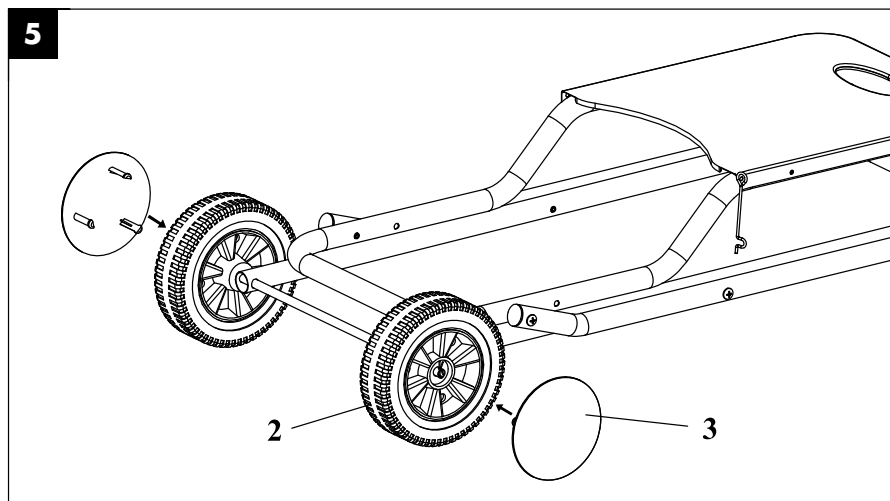
3. Bevestig de wielen (2) aan de wielas.

4



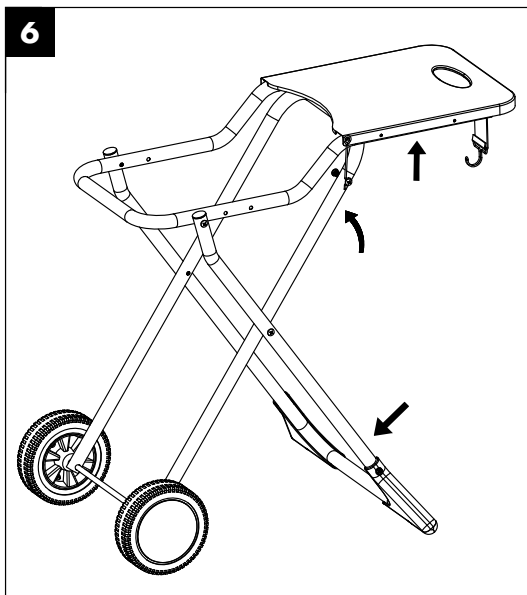
4. Steek de R-pennen (H) door de wielas om de wielen te vergrendelen.

5



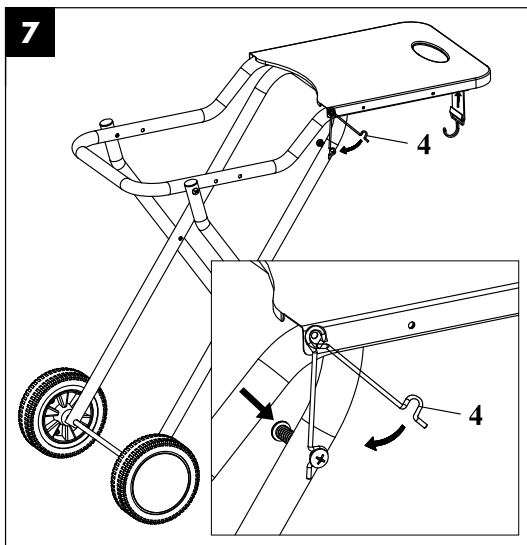
5. Plaats de wioldoppen (3) op de wielen (2).

**6**

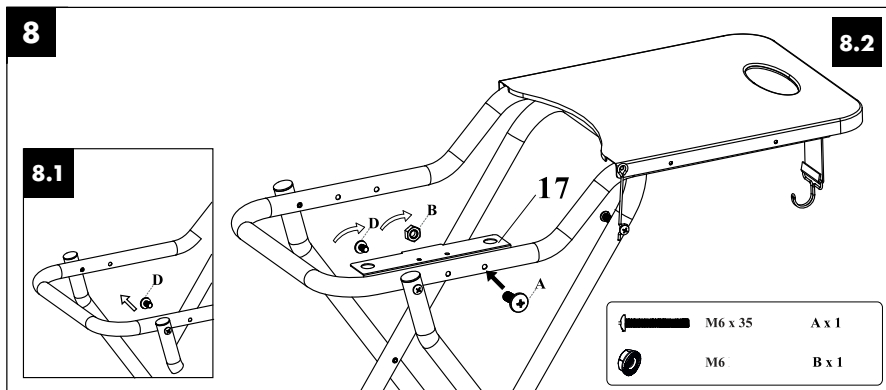


6. Vouw het product uit zoals aangegeven op de afbeelding.

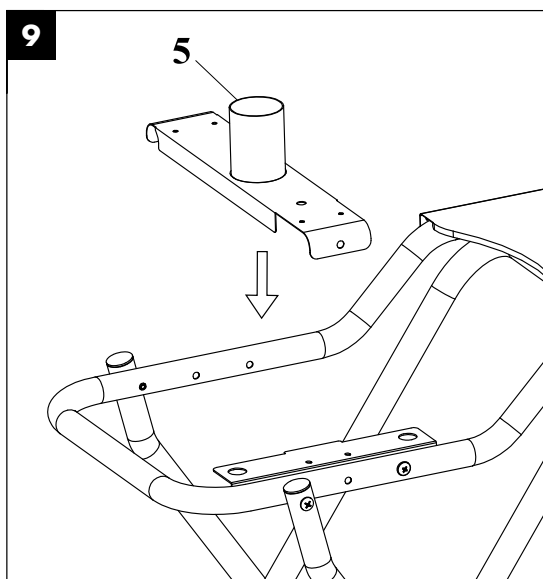
**7**



7. Vergrendel de zijtafel door de borgpen (4) op het frame vast te zetten.

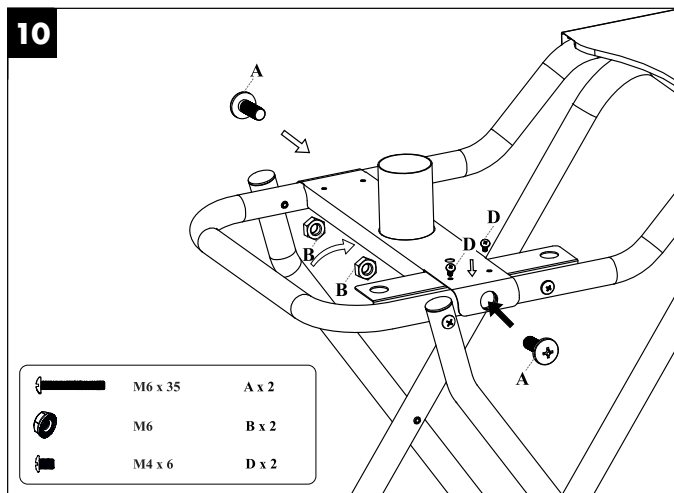


8. Draai de schroef (D) los van het frame en bevestig de montageplaat (17) aan het frame met schroef (D) en de moer (B).



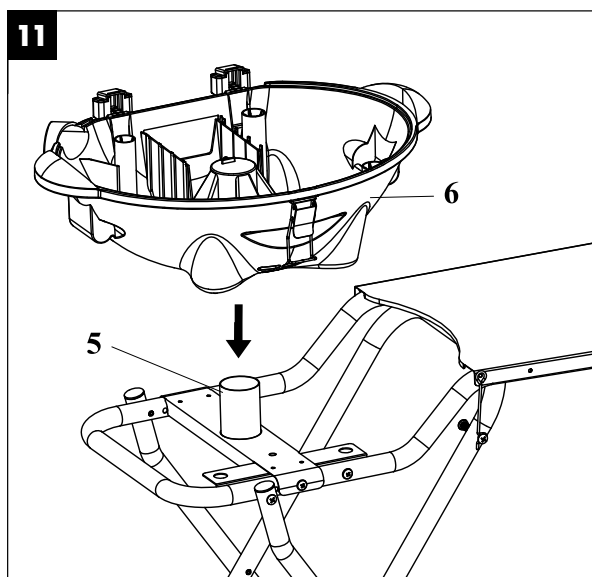
9. Plaats de buis voor de standaard (5) op de montageplaat en het frame.

**10**

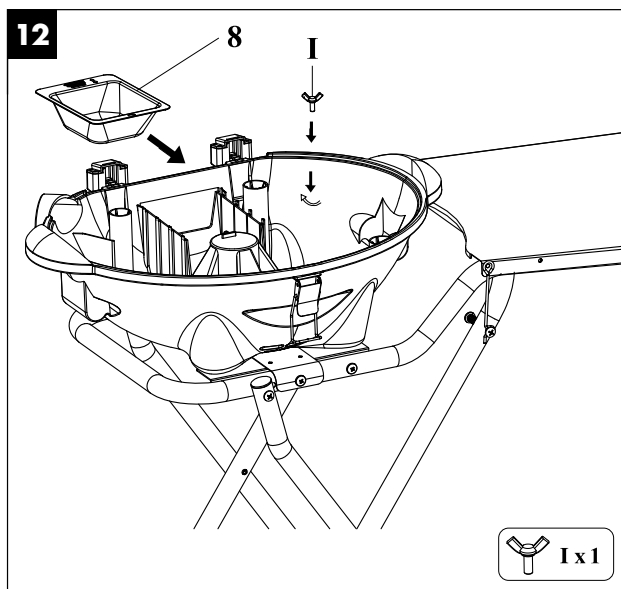


10. Bevestig de buis voor de standaard op de montageplaat met de schroeven (A en D) en de moeren (B).

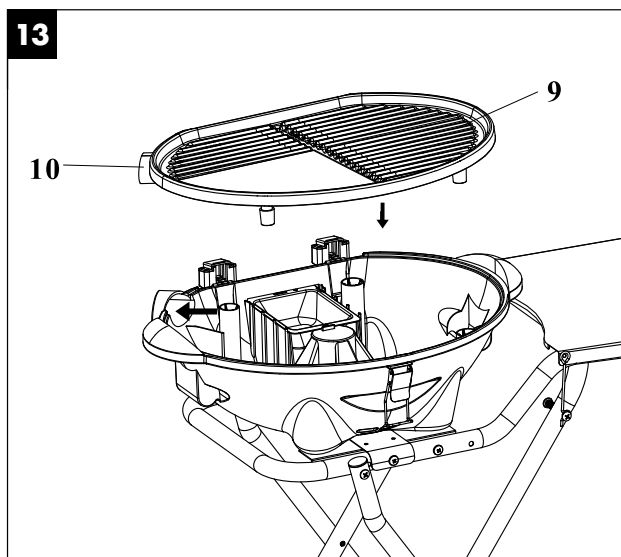
**11**



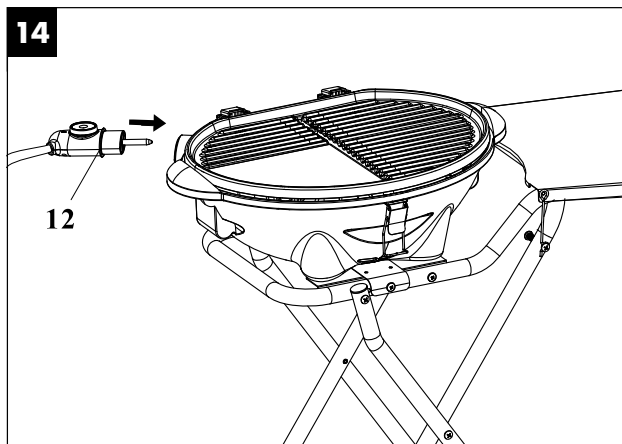
11. Plaats de basis (6) bovenop op de buis voor de standaard (5).



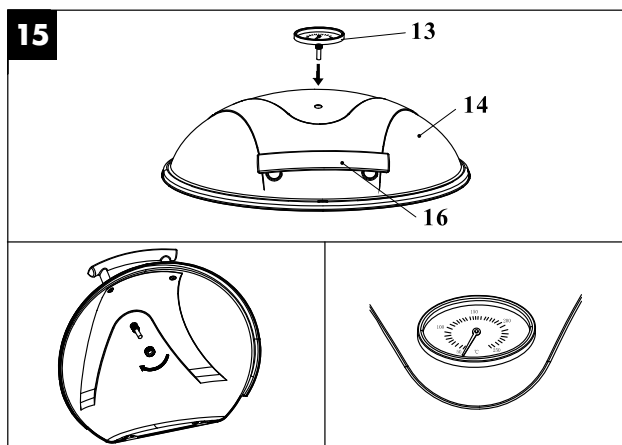
12. Plaats de lekbak (8) in de basis en vergrendel de basis op het frame met de vlinderschroef (I).



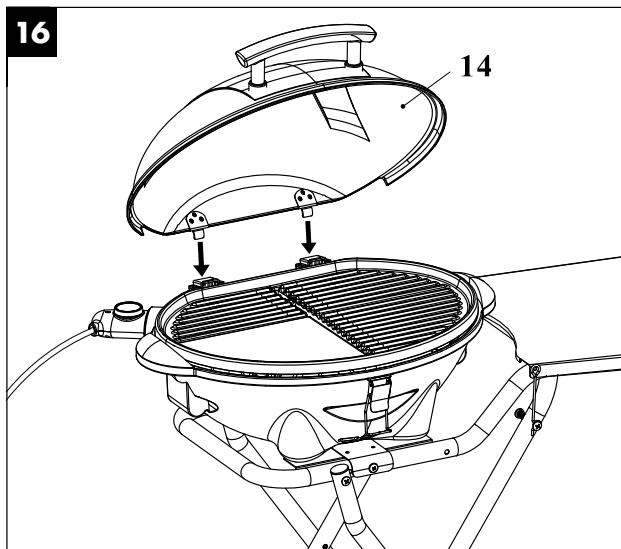
13. Plaats het grillrooster (9) op de basis en zorg ervoor dat de aansluiting voor de thermostaatregeling (10) in lijn is met de inkeping in de basis.



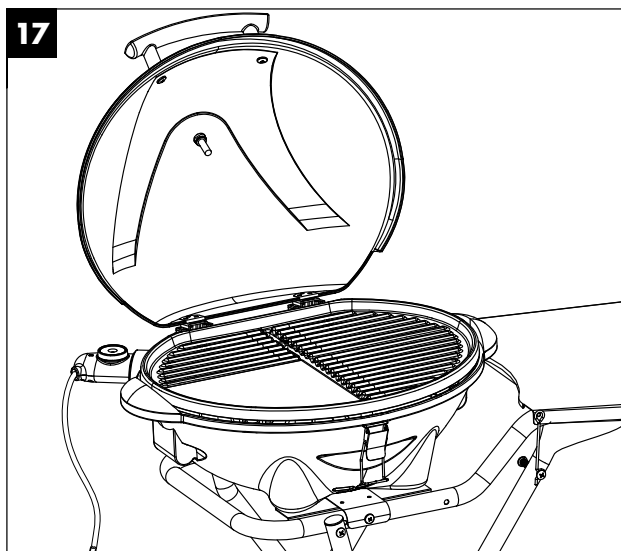
14. Sluit de thermostaatknop (12) aan op de aansluiting.



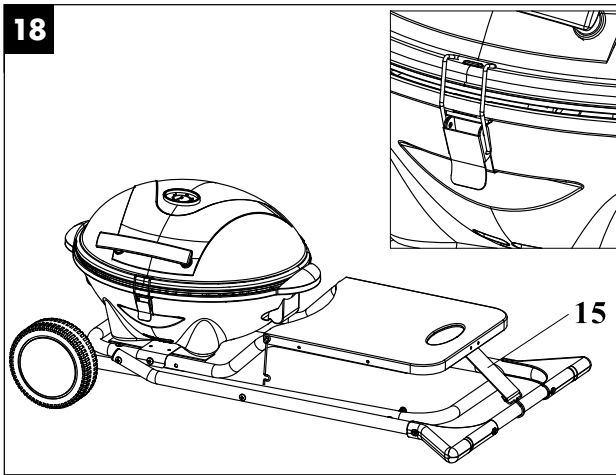
15. Bevestig de thermostaat (13) en de handgreep (16) aan het deksel (14).



16. Bevestig het deksel (14) aan de basis.



17. Het apparaat is klaar voor gebruik.



18. Sluit en vergrendel het deksel en vouw het apparaat op wanneer je het opbergt.

### 3.2 Voor het eerste gebruik

Lees deze instructies aandachtig door voordat je verder gaat. Ze bieden belangrijke richtlijnen voor het gebruik, de veiligheid en het onderhoud van het apparaat. Bewaar de instructies goed; Ze moeten altijd bij het product worden gevoegd en aan elke latere gebruiker worden overhandigd.

Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel zoals beschreven in deze instructies. Houd je aan de aangegeven wettelijke voorschriften. Bewaar de verpakking op de juiste manier.

Voordat je het apparaat voor de eerste keer gebruikt: Verwijder al het verpakkingsmateriaal en reinig de grillplaat, de lekbak en het metalen deksel grondig. De grillplaat en de lekbak zijn vaatwasmachinebestendig.

#### **BELANGRIJK**

- ◇ Zorg ervoor dat je alle onderdelen goed droogt. Dit is vooral van cruciaal belang voor het stopcontact van het apparaat. Dompel de afneembare temperatuurregelaar nooit onder in water.

Verwarm de grill ongeveer 3-5 minuten voor op de hoogste stand, met het metalen deksel gesloten en zonder er voedsel op te leggen. Resten van de fabricage kunnen wat geur en rook veroorzaken wanneer het apparaat voor het eerst wordt gebruikt.

### 3.3 Hoe te gebruiken

1. Sluit het apparaat aan op het lichtnet.
2. Stel de temperatuurregelaar in op het gewenste niveau (het duurt meestal ongeveer 3 minuten om op te warmen).
3. Het temperatuurindicatielampje gaat uit zodra de gewenste temperatuur is bereikt.
4. Leg het te grillen voedsel op de grillplaat.

### 3.4 Kooktijden

Hieronder staan suggesties voor de bereidingstijden. Verschillende gewichten en formaten van voedsel vereisen verschillende kooktijden, net als of je met of zonder de metalen afdekplaat grilt.

| Voedsel            | Temperatuurinstelling | Kooktijd  |
|--------------------|-----------------------|-----------|
| Biefstuk/rundvlees | 5                     | 15-20 min |
| Lam                | 5                     | 12-18 min |
| Kipdrumsticks      | 5                     | 25-30 min |
| Karbonades         | 5                     | 20-25 min |
| Kippenvleugels     | 5                     | 15-20 min |
| Varkensfilet       | 4-5                   | 9-10 min  |
| Hele vis           | 5                     | 12-15 min |
| Spiesjes           | 3-4                   | 10-12 min |
| Worst              | 3-4                   | 12-15 min |

### 3.5 Grilltips

Om ervoor te zorgen dat je vlees mals is, marineer je het een nacht voordat je het bereidt. Een marinade bestaat meestal uit olie (voor smaak en vocht), azijn (om malser te maken) en een mix van kruiden. Gebruik altijd een tang of spatel om het gegrilde eten om te draaien. Het gebruik van een vork kan het voedsel uitdrogen en de antiaanbaklaag beschadigen. Draai vlees en vis tijdens het grillen maar één keer om. Het is niet nodig om meerdere keren te draaien, omdat te veel draaien het voedsel kan uitdrogen. Vermijd overgaar vlees. Zelfs varkensvlees is lekkerder als het lichtroze en sappig is.

Als gekookt voedsel aan de grillplaat blijft plakken, wrijf dan af en toe over de plaat met een in olie gedrenkt stuk keukenpapier.

## 4. Onderhoud en reiniging

---

Reinig het product met een vochtige, schone doek en maak hem goed droog. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.

1. Haal de stekker uit het stopcontact. Laat de grill volledig afkoelen.
2. Haal de afneembare temperatuurregelaar uit het stopcontact van het apparaat.
3. Reinig de grillplaat en lekbak met heet zeepwater (ze zijn vaatwasmachinebestendig). Gebruik geen staalwol of schuurmiddelen.
4. Neem de onderkant van het apparaat af met een vochtige doek. Vetspatten kunnen worden verwijderd met een mild schoonmaakmiddel.



### OPMERKING

- ♦ De grillplaat heeft een antiaanbaklaag. Pas op dat er geen krassen op deze coating komen tijdens het grillen of schoonmaken. Tip: Gebruik een afwasborstel met plastic haren om de grillplaat schoon te maken.

## 5. Opslag

---

Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, bescherm het dan tegen stof en vuil door het in een plastic zak te wikkelen. Bewaar het op een schone en droge plaats. Bewaar het product niet bij extreem hoge of extreem lage temperaturen.

## 6. Weggooien en recyclen

---

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

### 6.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af.

De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

## 6.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU.

Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

## 7. Disclaimer

---

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

# EN – User manual



## Foreword

---

### About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

### Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

### Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

# Table of contents

---

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| <b>1. Introduction</b>             | <b>26</b> |
| 1.1 Intended use                   | 26        |
| 1.2 Product overview               | 26        |
| 1.3 Product specifications         | 27        |
| 1.4 Other features                 | 27        |
| 1.5 Contents of package            | 27        |
| <b>2. Safety</b>                   | <b>28</b> |
| <b>3. Instructions for use</b>     | <b>33</b> |
| 3.1 Assembly                       | 33        |
| 3.2 Before first use               | 42        |
| 3.3 How to use                     | 42        |
| 3.4 Cooking times                  | 42        |
| 3.5 Grilling tips                  | 43        |
| <b>4. Maintenance and cleaning</b> | <b>43</b> |
| <b>5. Storage</b>                  | <b>43</b> |
| <b>6. Disposal and recycle</b>     | <b>44</b> |
| 6.1 Disposal                       | 44        |
| 6.2 Electric appliance             | 44        |
| <b>7. Disclaimer</b>               | <b>44</b> |

# 1. Introduction

Thank you for choosing a KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage.

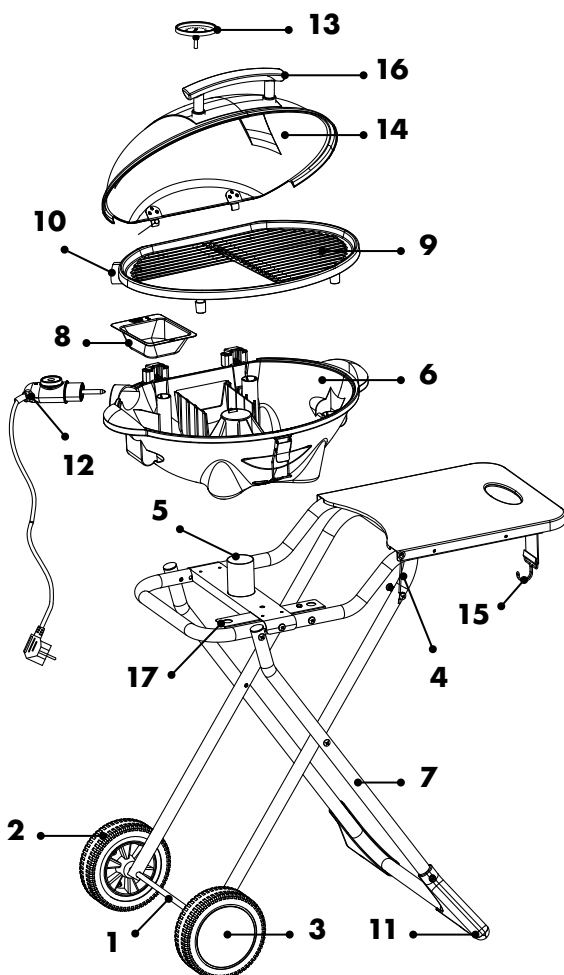
## 1.1 Intended use

An electric barbecue is an outdoor cooking appliance designed to grill food using electricity as the power source.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

## 1.2 Product overview

1. Wheel axle
2. Wheel
3. Wheel cap
4. Locking pin
5. Stand tube
6. Base
7. Frame
8. Drip tray
9. Grill grid
10. Connection for thermostat control
11. Leg
12. Thermostat control
13. Thermometer
14. Lid
15. Hook
16. Lid handle
17. Mounting plate



## 1.3 Product specifications

|                      |                                                                                                |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dimension            | 90 x 43 x 95 cm                                                                                |
| Weight               | 10.6 kg                                                                                        |
| Cord length          | 3 m                                                                                            |
| Type of plug/adaptor | EU                                                                                             |
| Voltage              | 220-240V AC                                                                                    |
| Frequency            | 50/60Hz                                                                                        |
| Power                | 2000-2400W                                                                                     |
| Temperature range    | Max. 190-250°C                                                                                 |
| IP value             | IPX4                                                                                           |
| Overheat protection  | Yes.                                                                                           |
| Automatic switch off | When the temperature gets around 200°C, it turns off and at less than 150°C it turns on again. |

## 1.4 Other features

- Foldable.
- With wheels.
- With 2 side blades.
- Removable grill plate.

## 1.5 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Electric barbecue grill
- 1x User manual
- Mounting parts:

| Indication | Item               | Image                                                                               | Quantity |
|------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| A          | M6x35 screw        |  | 3        |
| B          | M6 nut             |  | 3        |
| C          | Flat washer for M6 |  | 3        |
| D          | M4x6 screw         |  | 2        |

|   |                    |                                                                                   |   |
|---|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|
| E | M4 nut             |  | 2 |
| F | Flat washer for M4 |  | 2 |
| G | M6x12 screw        |  | 4 |
| H | R-pin              |  | 2 |
| I | Butterfly screw    |  | 1 |

## 2. Safety



**WARNING!**

*Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!*



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and keep the manual for future reference. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

Always observe the following precautions when using ‘the Electric barbecue grill’, hereinafter referred to as ‘the product’. Use this appliance only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons.



**DANGER**

This category contains warnings for situations that could cause serious injury or death if not avoided.

- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn off the product immediately and contact our customer service department. Do not use this appliance near the water contained in bath-tubs, washbasins or other receptacles neither expose it to rain or other humidity.
- Regularly check whether the wire is defective. In this case the appliance must not be put into operation (immediately pull the plug). Send it to the manufacturer for repair.



- The appliance must not be operated (disconnect the mains plug immediately) when: the appliance, casing or cable is damaged; the appliance shows visible signs of damage; a fault is suspected after a fall or the like.
- Never pull the plug out of the socket by the flex or with wet hands. Never carry nor pull the appliance by the flex.
- Take care! The grill plate will get very hot, and it stays hot for a long time after it has been switched off. Beware of burns! Do not touch any hot surfaces and take care when handling the appliance after use.
- Do not place metal objects such as blades, forks, spoons and lids on the product, these can become hot. So be alert when touching these objects.
- Parts of the product become hot. Do not clean the product while it is still hot. Wait for the product to cool down before cleaning it.
- Do not use the product without the drip tray. Without the drip tray, you run the risk of hot grease residue landing on the surface. This can cause damage to the surface such as grease spots, and accidents can occur.
- Do not use charcoal, briquettes or other solid/liquid fuels. This may cause fire. Fire may damage the product and lead to personal injury.
- Please, ensure that the grill plate must not touch the heating element due to injury danger!
- Do not allow children to play with the product. Use and store the product out of the reach of children.
- Do not immerse the product, power cord or plug in water. If water does get inside or on the product, turn off the product immediately and contact our customer service department. Do not use this appliance near the water contained in bath-tubs, washbasins or other receptacles neither expose it to rain or other humidity.
- Regularly check whether the wire is defective. In this case the appliance must not be put into operation (immediately pull the plug). Send it to the manufacturer for repair.
- The appliance must not be operated (disconnect the mains plug immediately) when: the appliance, casing or cable is damaged; the appliance shows visible signs of damage; a fault is suspected after a fall or the like.



- Never pull the plug out of the socket by the flex or with wet hands. Never carry nor pull the appliance by the flex.
- Take care! The grill plate will get very hot, and it stays hot for a long time after it has been switched off. Beware of burns! Do not touch any hot surfaces and take care when handling the appliance after use.
- Do not place metal objects such as blades, forks, spoons and lids on the product, these can become hot. So be alert when touching these objects.
- Parts of the product become hot. Do not clean the product while it is still hot. Wait for the product to cool down before cleaning it.
- Do not use the product without the drip tray. Without the drip tray, you run the risk of hot grease residue landing on the surface. This can cause damage to the surface such as grease spots, and accidents can occur.
- Do not use charcoal, briquettes or other solid/liquid fuels. This may cause fire. Fire may damage the product and lead to personal injury.
- Please, ensure that the grill plate must not touch the heating element due to injury danger!
- Do not allow children to play with the product. Use and store the product out of the reach of children.



## **WARNING**

This category contains warnings for situations that could cause less serious injuries or damage if not avoided.

- If the power fails during use, turn off the product immediately and unplug the product.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your mains supply.
- The product is suitable for outdoor use only. Do not use the product indoors.



- Do not move the product if it is on or has not yet cooled down.
- This product may be used by children aged 8 years and older, provided they are properly supervised and instructed in the safe use of the product and understand its potential hazards. Cleaning and maintenance of the product should not be performed by children unless they are over 8 years of age and supervised.
- The product may be used by people with physical or mental disabilities, provided they are properly supervised and informed about the safe use of the product and understand its possible dangers.
- To avoid electric shock, do not allow pets or small children to chew the power cord.
- Always place the product on a level, stable and non-flammable surface. Only use the appliance when it is placed on a stable and dry surface.
- Always check that the product is standing firmly and all parts are securely attached.
- Let the product cool completely before cleaning or storing it.
- Never leave the product unattended when in use.
- Let the product cool completely before storing it.
- The installation of a faulty current protective device with a rated breaking current offers you additional safety by ensuring that 30mA will not be exceeded in the house installation. Let your installation electrician advise you. Danger also exists with appliance which have been switched off, this is why, after use, the plug should be removed for the mains.
- Disconnect the main plug: in case of faults during use; before cleaning or moving the appliance from place to place; after use.
- Don't pull the flex over sharp edges. Don't wedge it.
- Only use extension leads after having made sure that their condition is faultless and use an earthed wire with a minimum capacity of 10A.
- Never cover the grill plate with aluminum foil or trays (this might damage the non-stick coating)



 **CAUTION**

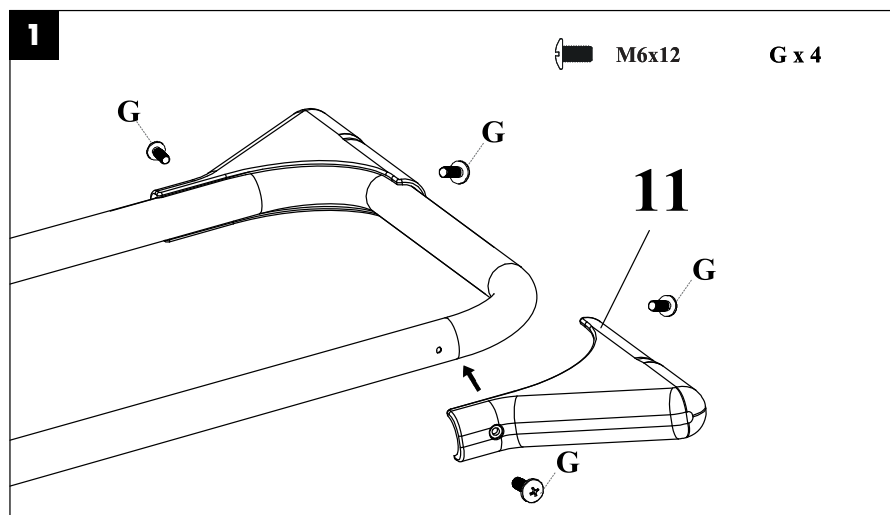
This category contains warnings for situations that could cause minor injury or damage if not avoided.

- Use and store the product so that the cables cannot be damaged.
- Do not use the product in rain, snow or hail. This may damage the product.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the power cord or plug is damaged. A damaged power cord or plug should be repaired or replaced by a professional.
- Put the wire so that unintentional touching or drawing is impossible.
- Never bring the extension wire in touch with the hot grill plate.
- Always switch off the appliance before removing the mains plug.
- Do not stand the grill over the edge or corner of the table and avoid contact with the hot surfaces.
- Do not place the appliance on or near a hot gas electrical burner, or in a heated oven.
- Always switch off the appliance when it is not in use.
- This appliance is not meant for commercial use but exclusively for private use.
- Make sure without fail that the device is installed correctly before you put this into operation (first of all if using the trolley).
- Beware of fat spitting while grilling fat or juicy meat.
- Place the appliance on a surface that is resistant to heat. Keep the electric grill at least 10 cm from any walls when in operation.
- For safety reasons do not use attachments that were not recommended or supplied by the manufacturer.
- Only trained personnel should repair electrical appliances. Unskilled repairs can cause considerable danger to the user.
- No warranty for any possible damage can be accepted if the appliance is used for improper purpose, wrongly operated or unprofessionally repaired. In such a case, any warranty claim is void.

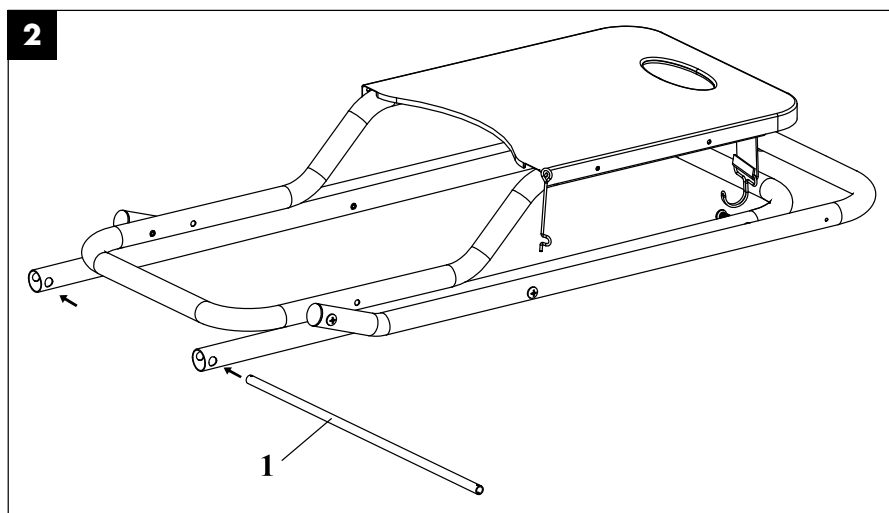


## 3. Instructions for use

### 3.1 Assembly

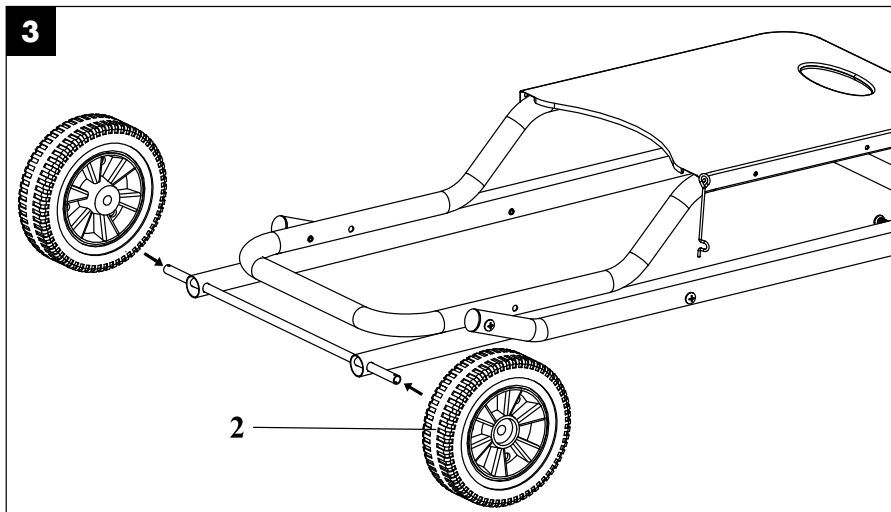


1. Attach the legs (11) to the frame with the screws (G).



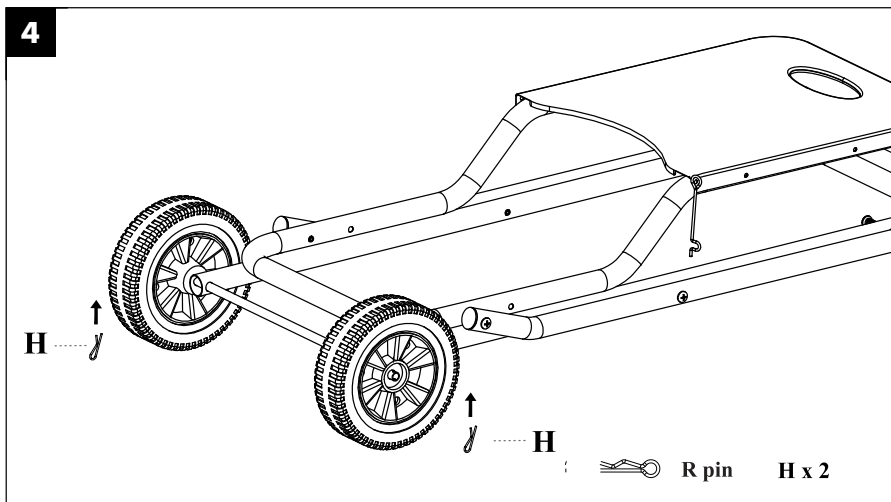
2. Put the wheel axle (1) through the frame.

**3**



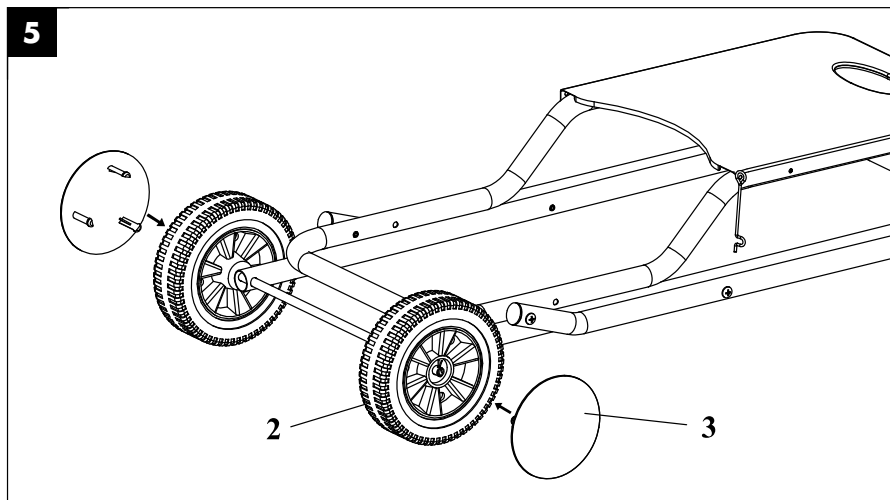
3. Attach the wheels (2) to the wheel axle.

**4**



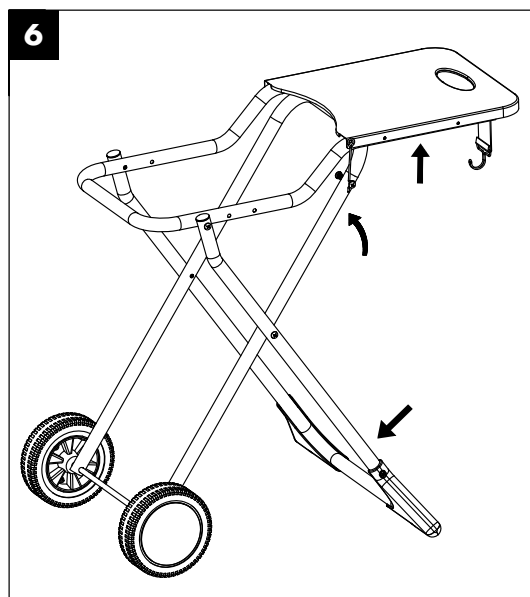
4. Put the R-pins (H) through the wheel axle to lock the wheels.

5

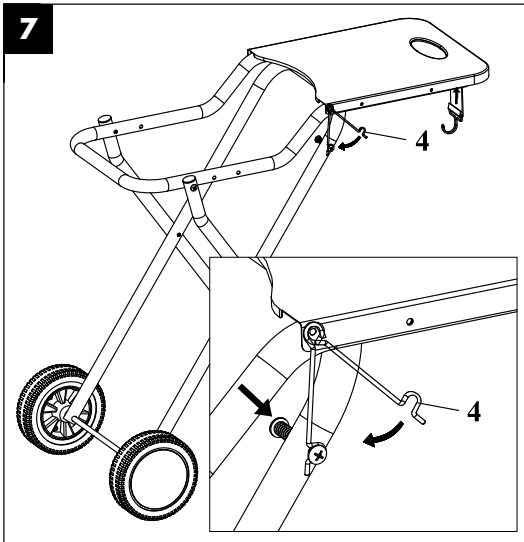


5. Put the wheel caps (3) on the wheels (2).

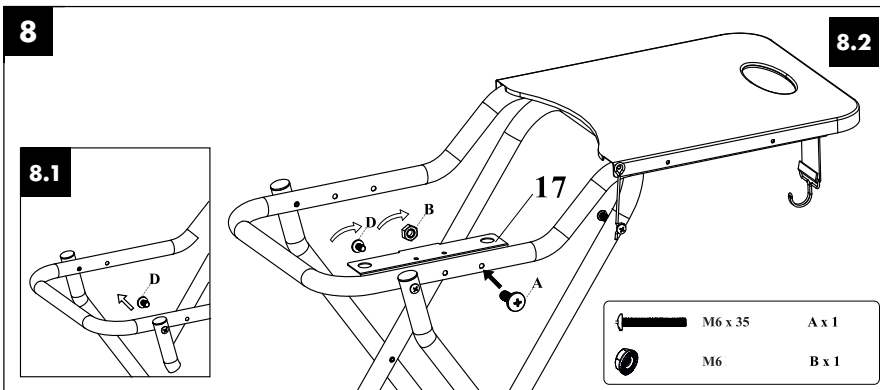
6



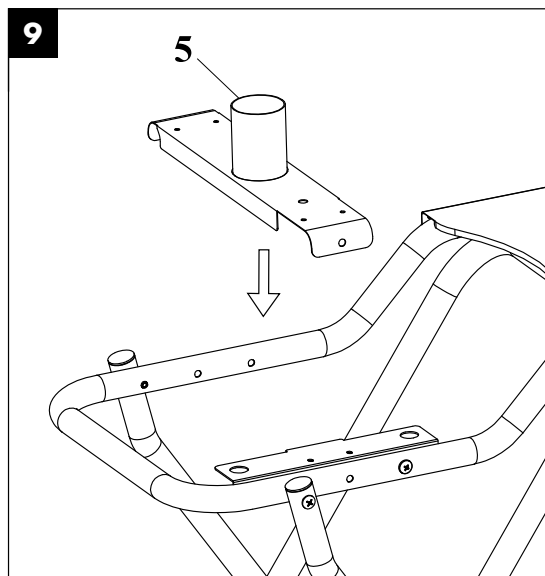
6. Unfold the product as shown on the image.



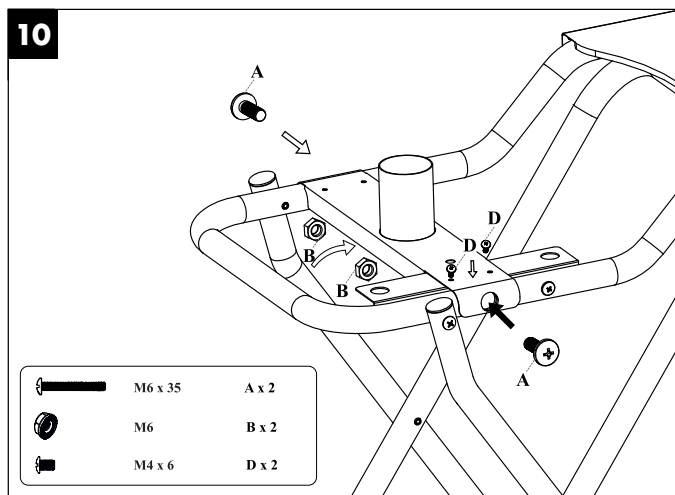
7. Lock the side table by securing the locking pin (4) on the frame.



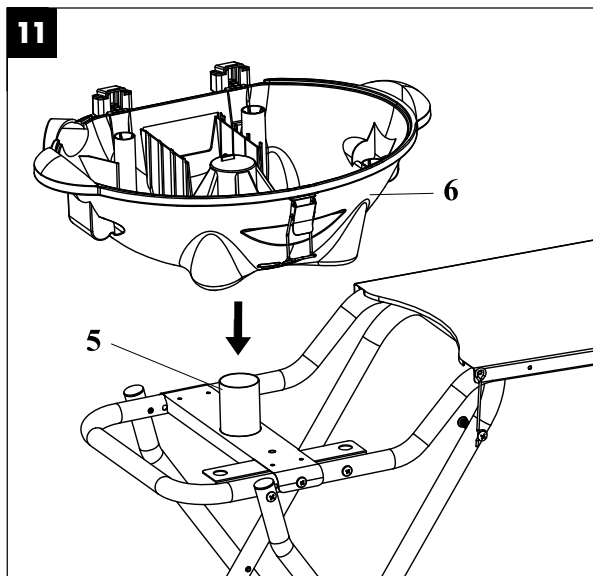
8. Unscrew the screw (D) from the frame and then attach the mounting plate (17) to the frame with screw (D) and the nut (B).



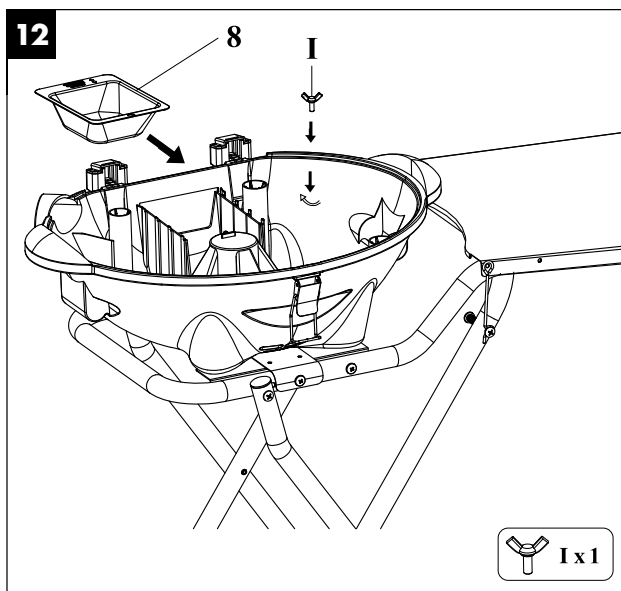
9. Put the stand tube (5) on the mounting plate and frame.



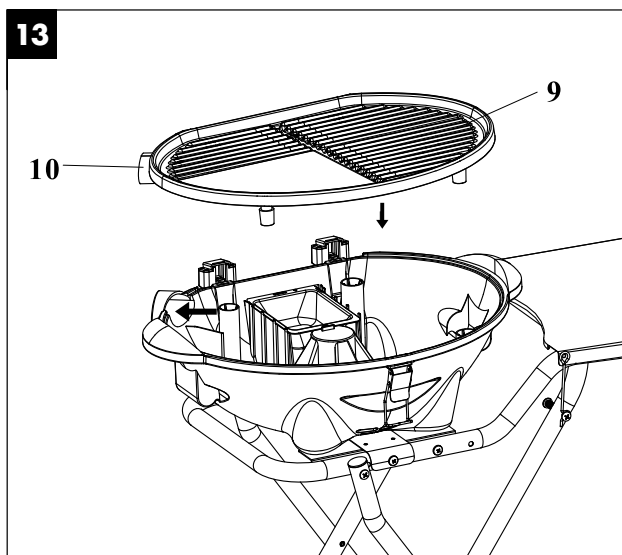
10. Attach the stand tube onto the mounting plate with the screws (A and D) and the nuts (B).



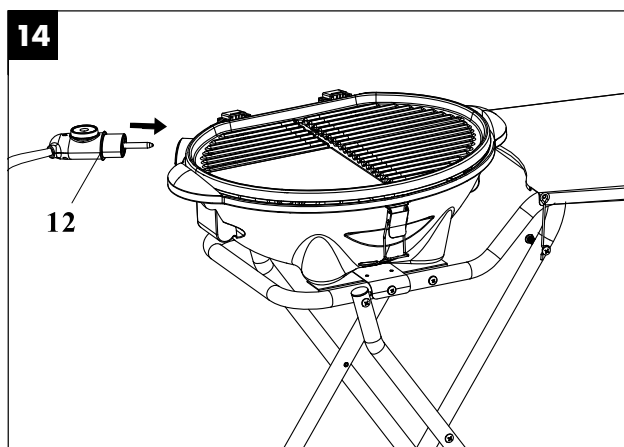
11. Put the base (6) on top on the stand tube (5).



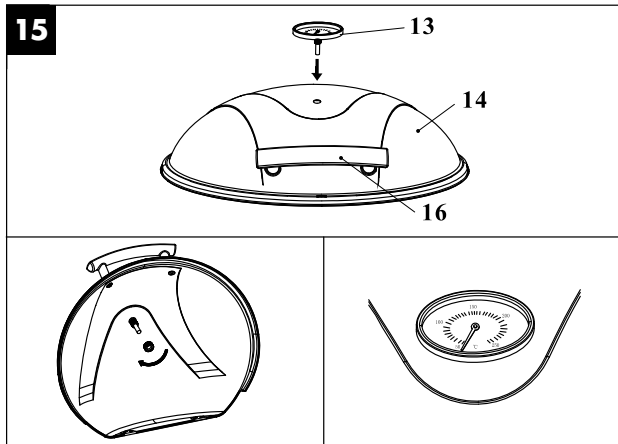
12. Put the drip tray (8) in the base and lock the base onto the frame with the butterfly screw (I).



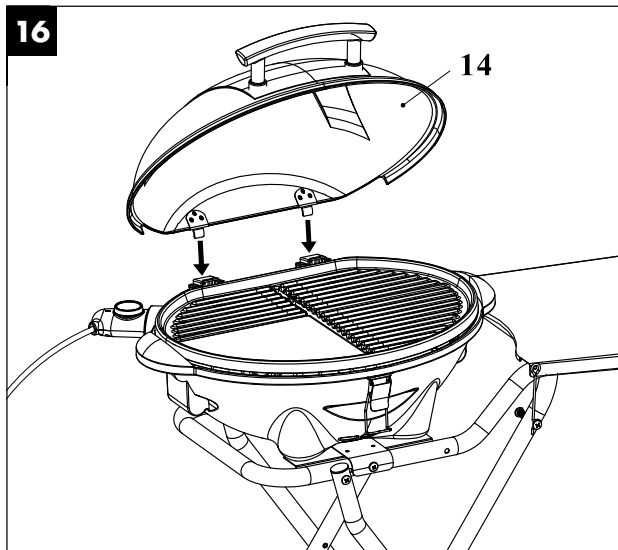
13. Put the grill grid (9) on the base and make sure the connection for the thermostat control (10) is in line with the notch in the base.



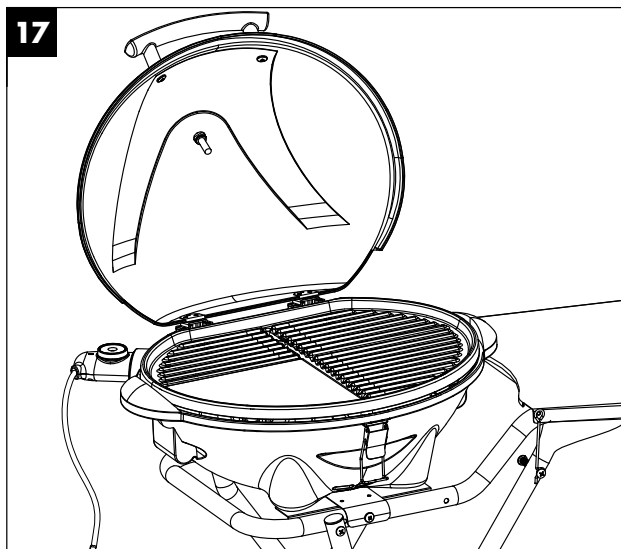
14. Attach the thermostat control (12) in the connection.



15. Attach the thermostat (13) and handle (16) to the lid (14).

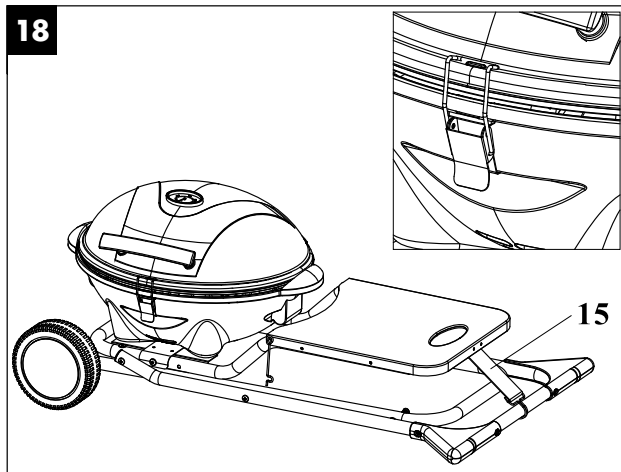


16. Attach the lid (14) to the base.



17. The appliance is ready to use.

18. Close and lock the lid, and fold the appliance when storing.



### 3.2 Before first use

Carefully read these instructions before proceeding. They provide important guidance for the usage, safety, and maintenance of the appliance. Keep the instructions securely; they should always accompany the product and be handed to each later user.

The appliance should be used solely for its intended purpose as outlined in these instructions. Adhere to the specified legal regulations. Properly retain the packaging.

Before using the appliance for the first time: Remove all packaging materials and thoroughly clean the grill plate, grease collection cup, and metal cover. The grill plate and grease collection cup are dishwasher safe.

#### **IMPORTANT**

- ♦ Make sure to dry all parts thoroughly. This is especially critical for the appliance socket. Never submerge the detachable temperature regulator in water.

Preheat the grill to its highest setting for approximately 3-5 minutes, with the metal cover closed and without placing any food on it. Residue from manufacturing may cause some odor and smoke when the appliance is first used.

### 3.3 How to use

1. Connect the appliance to the main power supply.
2. Adjust the temperature regulator to the desired level (it typically takes around 3 minutes to heat up).
3. The temperature indicator light will turn off once the desired temperature is reached.
4. Place the food to be grilled onto the grill plate.

### 3.4 Cooking times

The following are suggested cooking durations. Different weights and sizes of food will require varied cooking times, as will whether you are grilling with or without the metal cover.

| Food               | Temperature setting | Cooking time |
|--------------------|---------------------|--------------|
| Steak/beef         | 5                   | 15-20 mins   |
| Lamb               | 5                   | 12-18 mins   |
| Chicken drumsticks | 5                   | 25-30 mins   |
| Chops              | 5                   | 20-25 mins   |
| Chicken wings      | 5                   | 15-20 mins   |
| Fillet of pork     | 4-5                 | 9-10 mins    |
| Whole fish         | 5                   | 12-15 mins   |
| Kebabs             | 3-4                 | 10-12 mins   |
| Sausages           | 3-4                 | 12-15 mins   |

### 3.5 Grilling tips

To ensure your meat is tender, marinate it overnight before cooking. A marinade typically consists of oil (for flavor and moisture), vinegar (to tenderize), and a blend of seasonings. Always use tongs or a spatula to turn the grilled food. Using a fork can dry out the food and damage the non-stick coating. Only turn meat and fish once during grilling. There is no need for multiple turns, as excessive turning can dry the food out. Avoid overcooking meat. Even pork is better when served slightly pink and juicy.

If cooked food sticks to the grill plate, occasionally rub the plate with a piece of kitchen paper soaked in oil.

## 4. Maintenance and cleaning

---

Clean the product with a damp, clean cloth and dry it well. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.

1. Unplug the appliance from the main power supply. Allow the grill to cool down completely.
2. Remove the detachable temperature regulator from the appliance socket.
3. Clean the grill plate and grease collection bowl with hot soapy water (they are dishwasher safe). Avoid using steel wool or abrasive materials.
4. Wipe the base of the appliance with a damp cloth. Grease splashes can be removed with a mild cleanser.

### NOTE

- ◇ The grill plate has a non-stick coating. Be careful not to scratch this coating during grilling or cleaning. Tip: Use a dishwashing brush with plastic bristles to clean the grill plate.

## 5. Storage

---

If the appliance will not be used for an extended period, protect it from dust and dirt by wrapping it in a plastic bag. Store it in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

## 6. Disposal and recycle

---

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

### 6.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

### 6.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

## 7. Disclaimer

---

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

# FR/BE – Manuel d'utilisation



## Avant-propos

---

### À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

### Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

### Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via [service@kitchenbrothers.nl](mailto:service@kitchenbrothers.nl).

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

# Table des matières

---

|                                        |           |
|----------------------------------------|-----------|
| <b>1. Introduction</b>                 | <b>47</b> |
| 1.1 Utilisation prévue                 | 47        |
| 1.2 Description du produit             | 47        |
| 1.3 Spécifications du produit          | 48        |
| 1.4 Autres caractéristiques            | 48        |
| 1.5 Contenu de l'emballage             | 48        |
| <b>2. Sécurité</b>                     | <b>49</b> |
| <b>3. Mode d'emploi</b>                | <b>53</b> |
| 3.1 Assemblage                         | 53        |
| 3.2 Avant la première utilisation      | 62        |
| 3.3 Mode d'emploi                      | 63        |
| 3.4 Temps de cuisson                   | 63        |
| 3.5 Conseils pour les grillades        | 63        |
| <b>4. Entretien et nettoyage</b>       | <b>64</b> |
| <b>5. Stockage</b>                     | <b>64</b> |
| <b>6. Élimination et recyclage</b>     | <b>64</b> |
| 6.1 Élimination                        | 64        |
| 6.2 Appareils électriques              | 65        |
| <b>7. Clause de non-responsabilité</b> | <b>65</b> |

# 1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

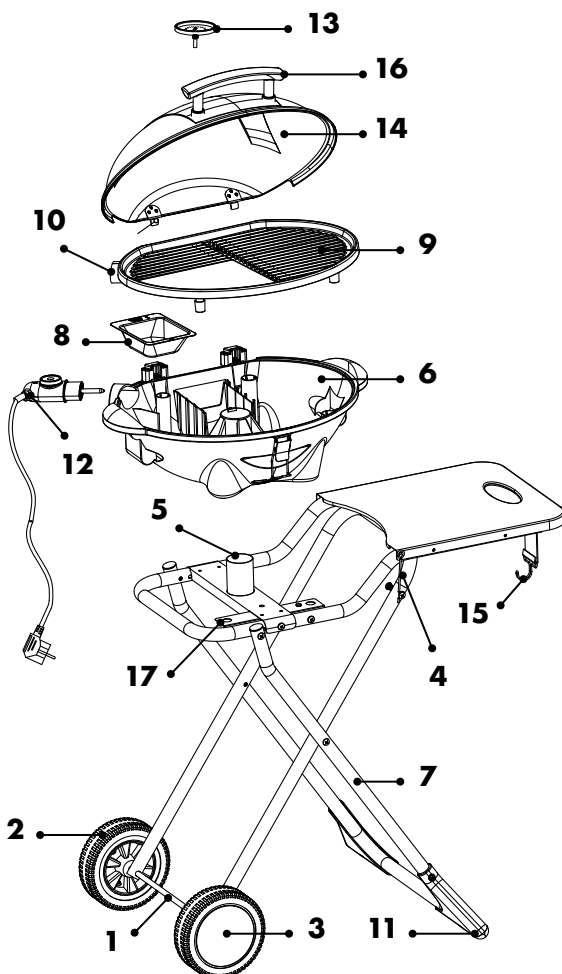
## 1.1 Utilisation prévue

Un barbecue électrique est un appareil de cuisson extérieur conçu pour griller des aliments en utilisant l'électricité comme source d'énergie.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

## 1.2 Description du produit

1. Axe de roue
2. Roue
3. Capuchon de roue
4. Goupille de verrouillage
5. Tube pour le support
6. De base
7. Cadre
8. Plateau d'égouttage
9. Grille du gril
10. Connexion pour le contrôle du thermostat
11. Pied
12. Contrôleur de thermostat
13. Thermomètre
14. Couvercle
15. Crochet
16. Poignée du couvercle
17. Plaque de montage



### 1.3 Spécifications du produit

|                                 |                                                                                            |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dimension                       | 90 x 43 x 95 cm                                                                            |
| Poids                           | 10,6 kg                                                                                    |
| Longueur du cordon              | 3 m                                                                                        |
| Type de prise/adaptateur        | UE                                                                                         |
| Tension                         | 220-240V AC                                                                                |
| Fréquence                       | 50/60Hz                                                                                    |
| Puissance                       | 2000-2400W                                                                                 |
| Plage de température            | Max. 190-250°C                                                                             |
| Valeur IP                       | IPX4                                                                                       |
| Protection contre la surchauffe | Oui.                                                                                       |
| Arrêt automatique               | Lorsque la température avoisine les 200°C, il s'éteint et à moins de 150°C, il se rallume. |

### 1.4 Autres caractéristiques

- Pliable.
- Avec roues.
- Avec 2 lames latérales.
- Plaque grill amovible.

### 1.5 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Barbecue électrique
- 1x Manuel d'utilisation
- Pièces de montage :

| Indication | Objet                  | Image                                                                               | Quantité |
|------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| A          | Vis M6x35              |  | 3        |
| B          | Ecrou M6               |  | 3        |
| C          | Rondelle plate pour M6 |  | 3        |
| D          | Vis M4x6               |  | 2        |

|   |                        |                                                                                   |   |
|---|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|
| E | Ecrou M4               |  | 2 |
| F | Rondelle plate pour M4 |  | 2 |
| G | Vis M6x12              |  | 4 |
| H | Goupille R             |  | 2 |
| I | Vis papillon           |  | 1 |

## 2. Sécurité



### ATTENTION !

*Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !*



Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations relatives à la sécurité. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

Respectez toujours les précautions suivantes lors de l'utilisation du «Barbecue électrique», ci-après dénommé «le produit». Utilisez cet appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.



### DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Ne pas immerger le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau. Si de l'eau pénètre dans ou sur l'appareil, éteignez-le immédiatement et contactez notre service clientèle. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau contenue dans les baignoires, lavabos ou autres récipients et ne l'exposez pas à la pluie ou à d'autres formes d'humidité.



- Vérifiez régulièrement si le câble est défectueux. Dans ce cas, l'appareil ne doit pas être mis en service (débrancher immédiatement la prise). Envoyez-le au fabricant pour réparation.
- L'appareil ne doit pas être mis en service (débrancher immédiatement la fiche) lorsque : l'appareil, le boîtier ou le câble est endommagé ; l'appareil présente des signes visibles d'endommagement ; un défaut est suspecté après une chute ou autre.
- Ne jamais retirer la fiche de la prise de courant par la flexion ou avec des mains mouillées. Ne jamais porter ou tirer l'appareil par le câble.
- Attention ! La plaque du gril devient très chaude et le reste longtemps après l'arrêt de l'appareil. Attention aux brûlures ! Ne touchez pas les surfaces chaudes et manipulez l'appareil avec précaution après utilisation.
- Ne placez pas d'objets métalliques tels que des lames, des fourchettes, des cuillères et des couvercles sur l'appareil, car ils peuvent devenir chauds. Soyez donc vigilant lorsque vous touchez ces objets.
- Certaines parties de l'appareil deviennent chaudes. Ne nettoyez pas le produit lorsqu'il est encore chaud. Attendez que le produit refroidisse avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas le produit sans le bac de récupération. Sans le bac de récupération, vous risquez de voir des résidus de graisse chaude se déposer sur la surface. Cela peut endommager la surface, comme des taches de graisse, et des accidents peuvent se produire.
- N'utilisez pas de charbon de bois, de briquettes ou d'autres combustibles solides/liquides. Cela peut provoquer un incendie. Le feu peut endommager le produit et provoquer des blessures.
- Veillez à ce que la plaque du gril ne touche pas l'élément chauffant pour éviter tout risque de blessure !
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Utilisez et stockez le produit hors de portée des enfants.



## **AVERTISSEMENT**

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations qui, si elles ne sont pas évitées, peuvent entraîner des blessures légères ou des dommages.

- En cas de panne de courant pendant l'utilisation, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez-le.

- Si la surface de l'appareil est fissurée, éteignez-le pour éviter tout choc électrique.
- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil et faites remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un technicien agréé.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre réseau électrique.
- Le produit ne convient qu'à un usage extérieur. Ne l'utilisez pas à l'intérieur.
- Ne déplacez pas le produit s'il est allumé ou s'il n'a pas encore refroidi.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement surveillés et instruits quant à l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les dangers potentiels qu'il présente. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées de l'utilisation sûre du produit et qu'elles en comprennent les dangers potentiels.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher le cordon d'alimentation.
- Placez toujours l'appareil sur une surface plane, stable et ininflammable. N'utilisez l'appareil que s'il est placé sur une surface stable et sèche.
- Vérifiez toujours que l'appareil est solidement posé et que toutes les pièces sont bien fixées.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Laissez le produit refroidir complètement avant de le ranger.



- L'installation d'un dispositif de protection contre les courants de défaut avec un courant de rupture nominal vous offre une sécurité supplémentaire en garantissant que 30 mA ne seront pas dépassés dans l'installation domestique. Laissez-vous conseiller par votre électricien installateur. Le danger existe également avec les appareils qui ont été éteints, c'est pourquoi, après utilisation, la fiche doit être débranchée du réseau.
- Débranchez la fiche principale : en cas de panne pendant l'utilisation ; avant de nettoyer ou de déplacer l'appareil ; après l'utilisation.
- Ne tirez pas le flexible sur des arêtes vives. Ne le coincez pas.
- N'utilisez des rallonges qu'après vous être assuré que leur état est irréprochable et utilisez une prise de terre d'une capacité minimale de 10A.
- Ne jamais couvrir la plaque du gril avec du papier d'aluminium ou des plateaux (cela pourrait endommager le revêtement antiadhésif).



## **ATTENTION**

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations qui, si elles ne sont pas évitées, peuvent entraîner des blessures légères ou des dommages.

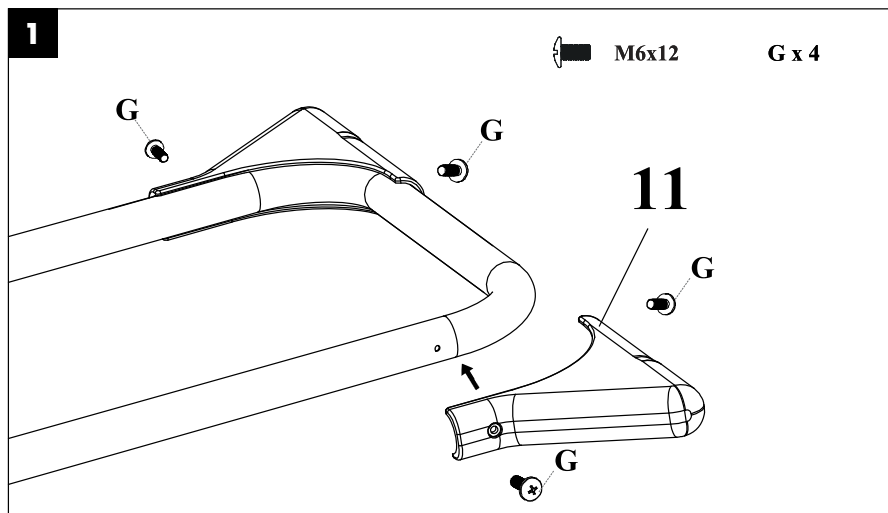
- Utilisez et rangez le produit de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés.
- N'utilisez pas le produit sous la pluie, la neige ou la grêle. Cela pourrait l'endommager.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas l'appareil si vous pensez que le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e). Un cordon d'alimentation ou une fiche endommagée(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel.
- Placez le fil de manière à ce qu'il soit impossible de le toucher ou de le tirer par inadvertance.
- Ne mettez jamais la rallonge en contact avec la plaque chaude du gril.
- Éteignez toujours l'appareil avant de retirer la fiche d'alimentation.
- Ne posez pas le gril sur le bord ou le coin de la table et évitez tout contact avec les surfaces chaudes.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique à gaz chaud, ou dans un four chauffé.
- Éteignez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.



- Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial, mais exclusivement à un usage privé.
- Assurez-vous impérativement que l'appareil est correctement installé avant de le mettre en service (avant tout si vous utilisez le chariot).
- Attention aux projections de graisse lors de la cuisson de viandes grasses ou juteuses.
- Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur. Maintenez le grill électrique à une distance d'au moins 10 cm des murs lorsqu'il fonctionne.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas d'accessoires non recommandés ou non fournis par le fabricant.
- Les appareils électriques ne doivent être réparés que par du personnel qualifié. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées peuvent présenter un danger considérable pour l'utilisateur.
- Aucune garantie ne peut être accordée pour d'éventuels dommages si l'appareil est utilisé à des fins inappropriées, s'il est mal utilisé ou s'il a été réparé par des personnes non qualifiées. Dans ce cas, tout droit à la garantie est annulé.

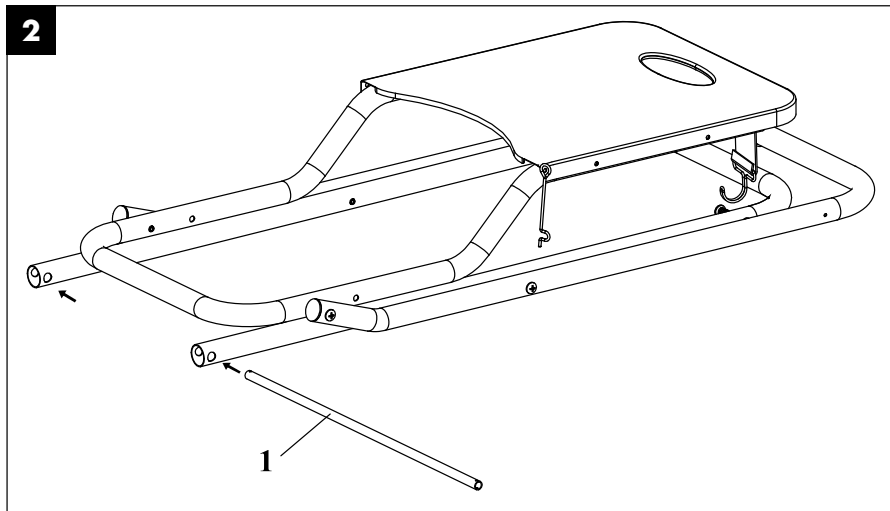
## 3. Mode d'emploi

### 3.1 Assemblage



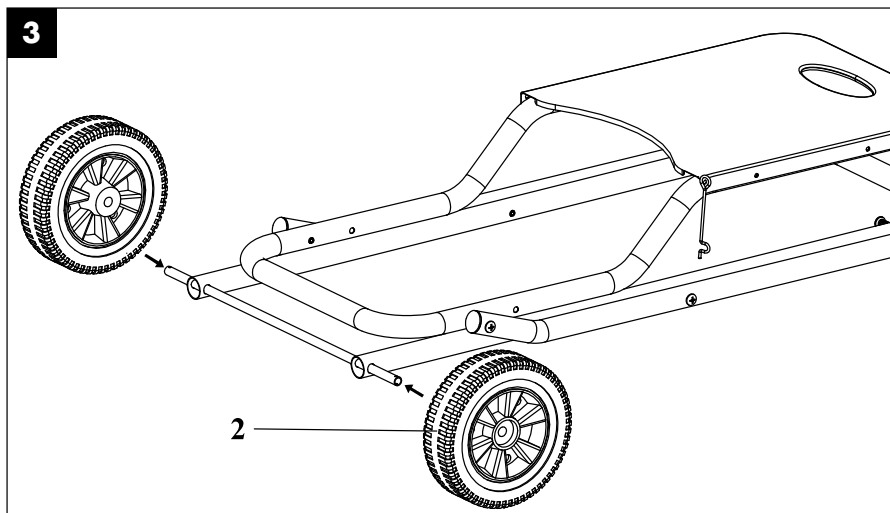
1. Fixer les pieds (11) au cadre à l'aide des vis (G).

**2**



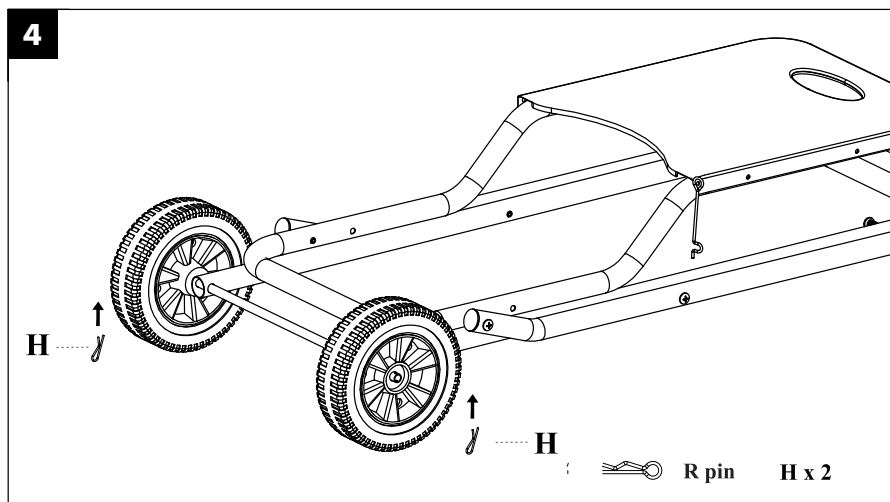
2. Passer l'axe de la roue (1) à travers le cadre.

**3**



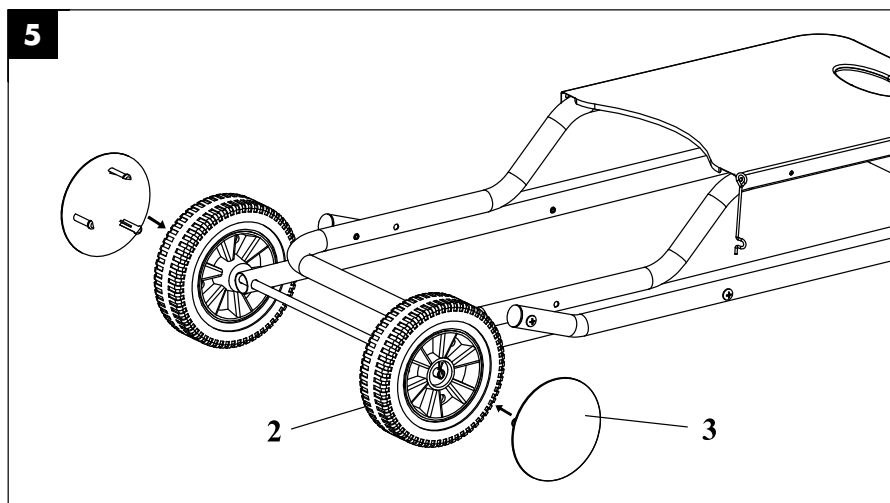
3. Fixer les roues (2) à l'axe des roues.

4



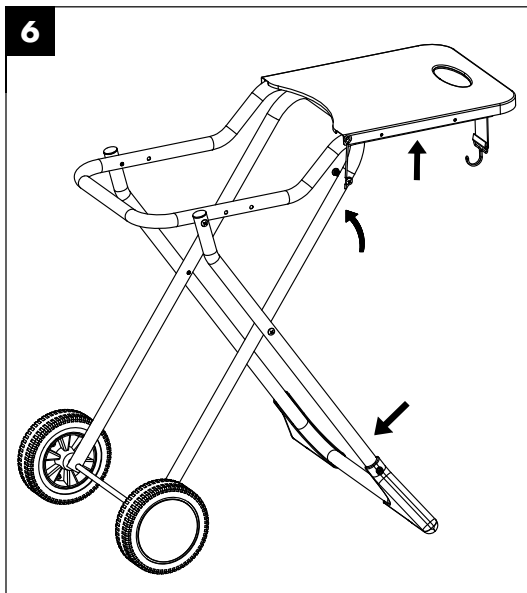
4. Introduisez les goupilles R (H) dans l'axe de la roue pour bloquer les roues.

5



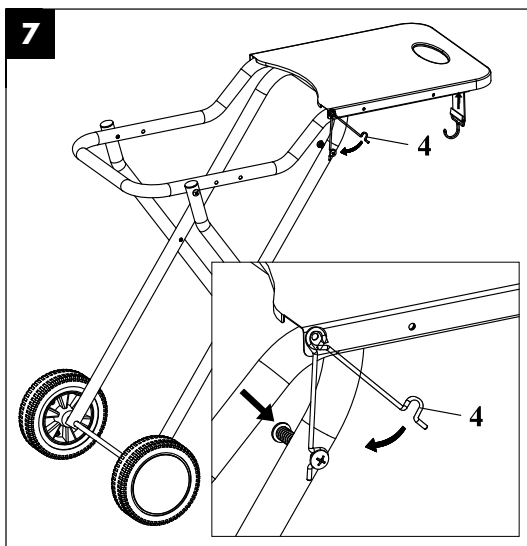
5. Placer les enjoliveurs (3) sur les roues (2).

**6**

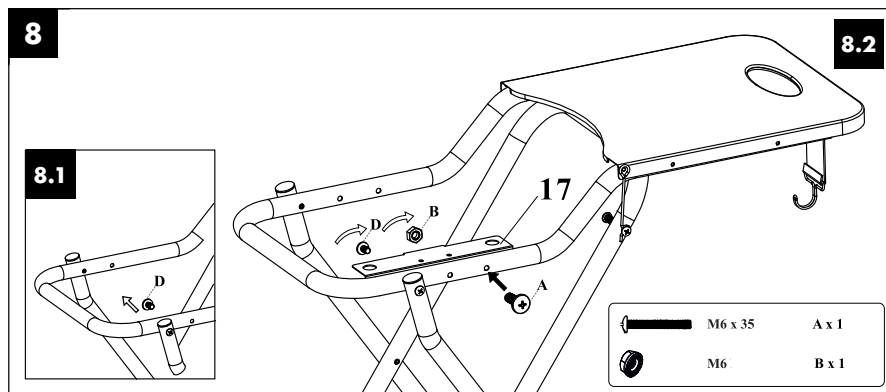


6. Déplier le produit comme indiqué sur l'image.

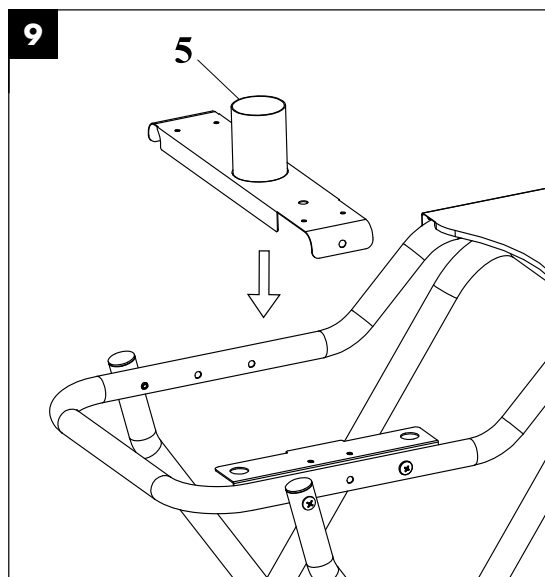
**7**



7. Verrouillez la table latérale en fixant la goupille de verrouillage (4) sur le cadre.

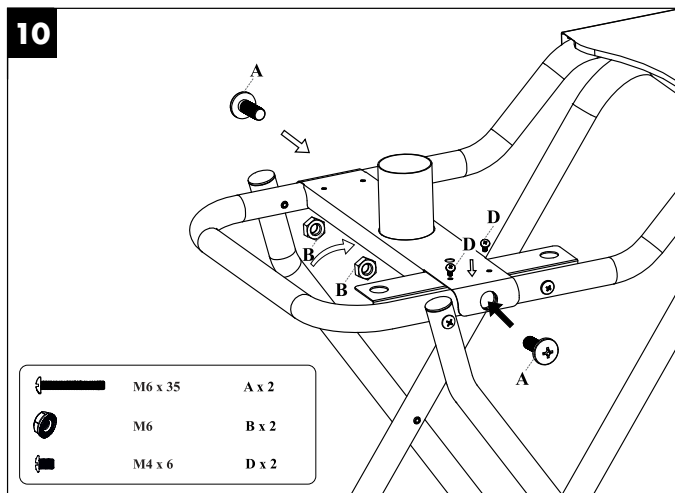


8. Dévissez la vis (D) du cadre et fixez ensuite la plaque de montage (17) au cadre avec la vis (D) et l'écrou (B).



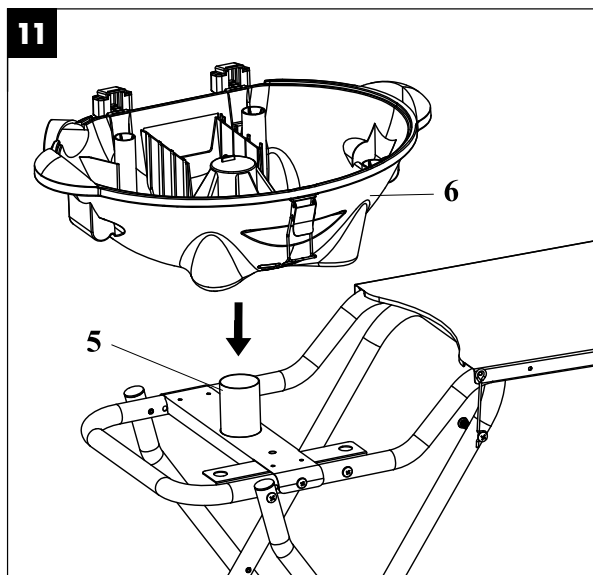
9. Placer le tube du support (5) sur la plaque de montage et le cadre.

**10**

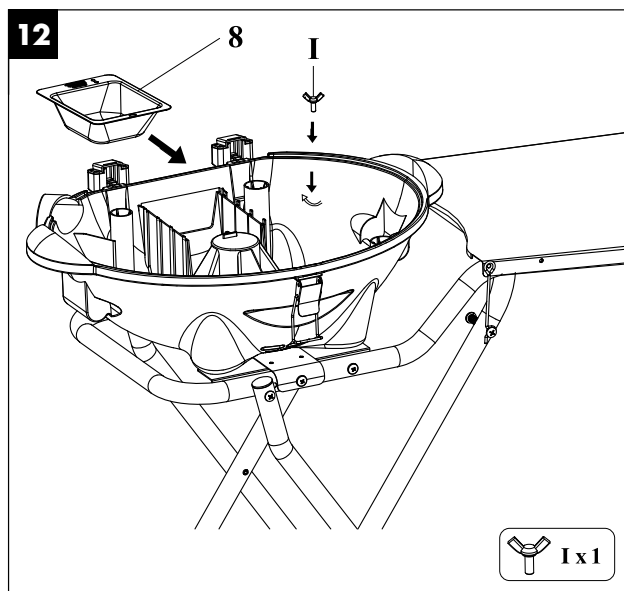


10. Fixez le tube du support sur la plaque de montage à l'aide des vis (A et D) et des écrous (B).

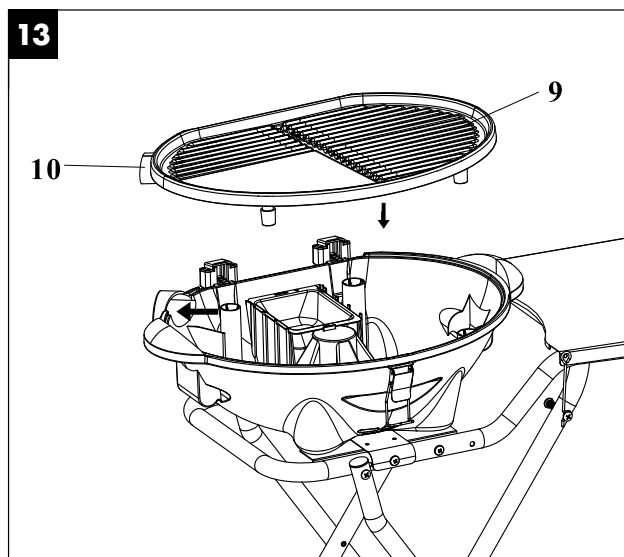
**11**



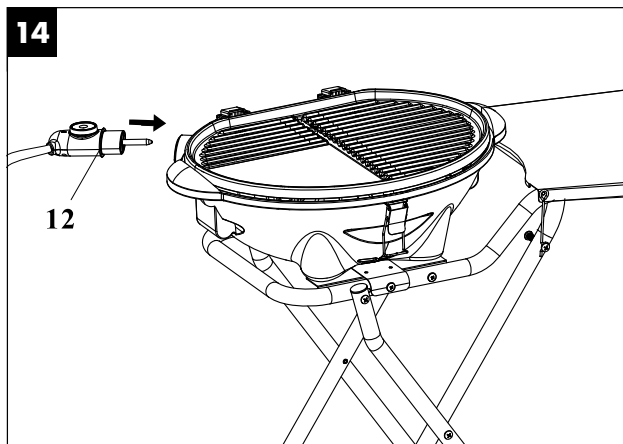
11. Placer la base (6) sur le tube du support (5).



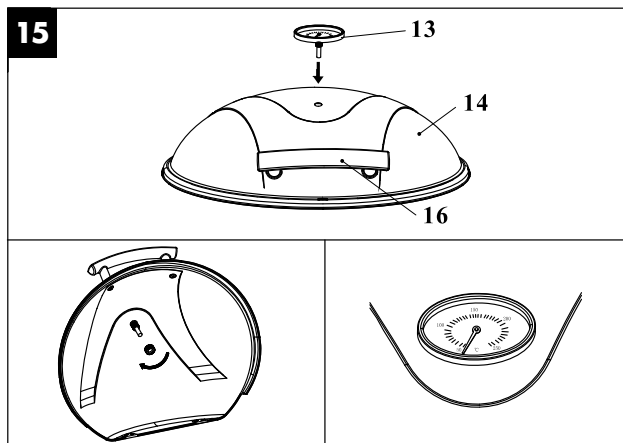
12. Placez le bac de récupération (8) dans la base et verrouillez la base sur le cadre à l'aide de la vis papillon (I).



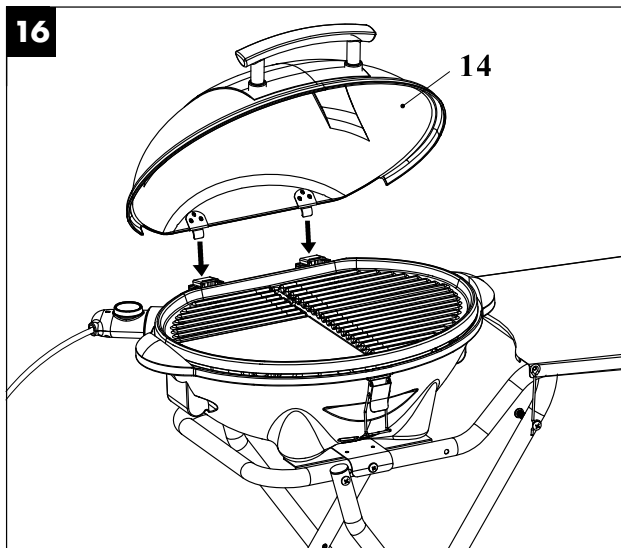
13. Placez la grille (9) sur le socle et veillez à ce que le raccord de la commande thermostatique (10) soit aligné sur l'encoche du socle.



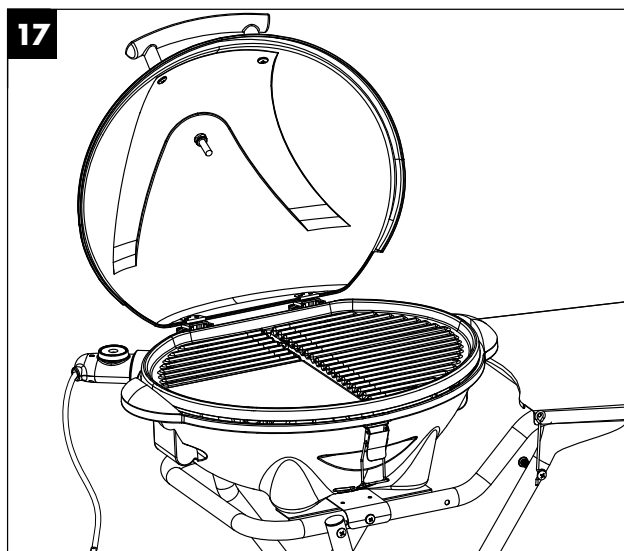
14. Fixer la commande du thermostat (12) dans la connexion.



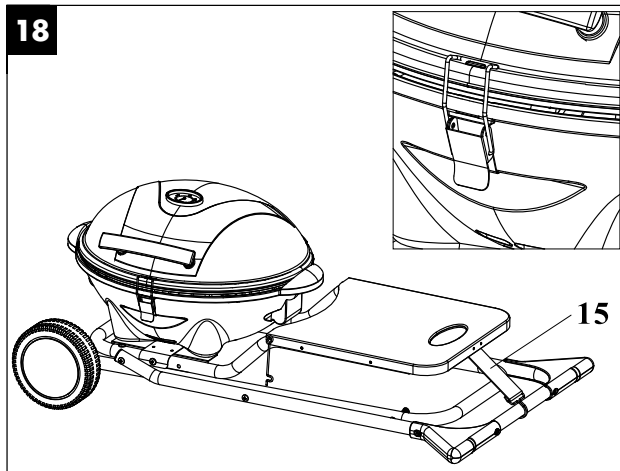
15. Fixer le thermostat (13) et la poignée (16) au couvercle (14).



16. Fixer le couvercle (14) à la base.



17. L'appareil est prêt à l'emploi.



18. Fermez et verrouillez le couvercle, et pliez l'appareil lorsque vous le rangez.

### 3.2 Avant la première utilisation

Lisez attentivement ces instructions avant de commencer. Elles fournissent des indications importantes sur l'utilisation, la sécurité et l'entretien de l'appareil. Conservez soigneusement les instructions ; elles doivent toujours accompagner le produit et être remises à chaque utilisateur ultérieur.

L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'il est décrit dans ces instructions. Respectez les dispositions légales en vigueur. Conservez correctement l'emballage.

Avant la première utilisation de l'appareil : Retirez tous les matériaux d'emballage et nettoyez soigneusement la plaque du gril, le bac de récupération des graisses et le couvercle métallique. La plaque du gril et le bac de récupération des graisses peuvent être lavés au lave-vaisselle.



#### IMPORTANT

⧫ Veillez à bien sécher toutes les pièces. Ceci est particulièrement important pour le socle de l'appareil. Ne plongez jamais le régulateur de température amovible dans l'eau.

Préchauffez le gril sur sa position la plus élevée pendant environ 3 à 5 minutes, avec le couvercle métallique fermé et sans placer d'aliments dessus. Les résidus de fabrication peuvent provoquer des odeurs et de la fumée lors de la première utilisation de l'appareil.

### 3.3 Mode d’emploi

1. Branchez l’appareil sur le secteur.
2. Réglez le régulateur de température sur le niveau souhaité (il faut environ 3 minutes pour chauffer l’appareil).
3. Le voyant de température s’éteint lorsque la température souhaitée est atteinte.
4. Placez les aliments à griller sur la plaque du gril.

### 3.4 Temps de cuisson

Les durées de cuisson suggérées sont les suivantes. Les temps de cuisson varient en fonction du poids et de la taille des aliments, et selon que vous grillez avec ou sans le couvercle métallique.

| Nourriture       | Réglage de la température | Temps de cuisson |
|------------------|---------------------------|------------------|
| Steak/bœuf       | 5                         | 15-20 minutes    |
| Agneau           | 5                         | 12-18 minutes    |
| Pilons de poulet | 5                         | 25-30 minutes    |
| Côtelettes       | 5                         | 20-25 minutes    |
| Ailes de poulet  | 5                         | 15-20 minutes    |
| Filet de porc    | 4-5                       | 9-10 minutes     |
| Poisson entier   | 5                         | 12-15 minutes    |
| Brochettes       | 3-4                       | 10-12 minutes    |
| Saucisses        | 3-4                       | 12-15 minutes    |

### 3.5 Conseils pour les grillades

Pour que votre viande soit tendre, faites-la mariner pendant la nuit avant de la cuire. Une marinade se compose généralement d’huile (pour la saveur et l’humidité), de vinaigre (pour l’attendrissement) et d’un mélange d’assaisonnements. Utilisez toujours des pinces ou une spatule pour retourner les aliments grillés. L’utilisation d’une fourchette peut dessécher les aliments et endommager le revêtement antiadhésif. Ne retournez la viande et le poisson qu’une seule fois pendant la cuisson. Il n’est pas nécessaire de les retourner plusieurs fois, car un retournement excessif risque d’assécher les aliments. Évitez de trop cuire la viande. Même le porc est meilleur lorsqu’il est servi légèrement rosé et juteux.

Si les aliments cuits collent à la plaque du gril, frottez-la de temps en temps avec un morceau de papier absorbant imbibé d’huile.

## 4. Entretien et nettoyage

---

Nettoyez le produit avec un chiffon humide et propre et séchez-le bien. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique principale. Laissez le gril refroidir complètement.
2. Retirez le régulateur de température amovible de la prise de l'appareil.
3. Nettoyez la plaque du gril et le bac de récupération des graisses à l'eau chaude savonneuse (ils peuvent être lavés au lave-vaisselle). Évitez d'utiliser de la laine d'acier ou des matériaux abrasifs.
4. Essuyez la base de l'appareil avec un chiffon humide. Les éclaboussures de graisse peuvent être éliminées à l'aide d'un produit nettoyant doux.



### REMARQUE

- ♦ La plaque du gril est recouverte d'un revêtement antiadhésif. Veillez à ne pas rayer ce revêtement pendant la cuisson ou le nettoyage. Conseil : Utilisez une brosse à vaisselle avec des poils en plastique pour nettoyer la plaque du gril.

## 5. Stockage

---

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, protégez-le de la poussière et de la saleté en l'enveloppant dans un sac en plastique. Stockez-le dans un endroit propre et sec. Ne pas stocker le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

## 6. Élimination et recyclage

---

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

### 6.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

## 6.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

# 7. Clause de non-responsabilité

---

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.





**KB1004102**

---

